大正十二年(小)九月二十九日(土曜日) 第一千一百五十五號 (一) THE CHOSUN ILPO 陰曆癸亥(小)八月十九日(乙巳) (大正九年三月一日第三種郵便物認可) (年中無休刊)

朝鮮日報

購讀料 壹枚金四錢 一個月八十錢 ○郵稅一個月拾五錢 ○三個月先金貳圓四拾五錢 ○六個月先金四圓八十錢
廣告料 五號活字十五字詰一行(金)一圓廿錢 半字諸一行金二圓七十錢 七字詰金二圓四十錢
編輯兼發行人 金容熙
印刷人 金秉邦
發行所 京城府水標町四三番地 朝鮮日報社
長電話光化門三七二番 振替口座京城四○九九番

民을震怒케홈은곳皇天을震怒케홈이니라

以上은論치말고約一百年左右로부터近世에至하도록東西文化가서로磨盪하며서로交通하야寸隙도間斷이無히蒸々日上하는中間에智識의進步와學問의造詣와技術의發達等은갓것이今古의情形을較看할진된誰라도目을瞠하고舌을咋하야鬼秘神術을奪한造化가有하고天造地成과如한功效가有하다할지로다이리하야人工으로써天의自然을征服코저하는趨勢를呈하야學者社會에서는理論으로도政治社會에서는實行으로써古時代에人々마다津々樂道하든所謂運命說盛衰觀等은모다未開時代에流行하든夢想과囈語로認定하야一分이라도價値를不認하는바이니何程度까지든지그理論이正當함與否와그實行이適合함與否는別問題러하거니와此를만일進就하는方面으로立論할진된그러한主唱이人의前進코저하는心理를大히激發하는偉效가有함을何人도肯定치아니치못할것이오同時에近世文明의莊嚴燦爛한現象을造就한動機가何에在하냐하면此에在하다할지니우리는그勇氣의卓絶함을欽仰하며그成功의博大함을感歎하며그力量의雄厚함을敬服하는바이로다

그러나天이라함이한갓頭를仰하야見할時에日月이附麗하고星辰이列張하얏스며또는手로摩할수도足으로履할수도無히져膝然한空間을指稱할뿐입이아니라有形界와無形界를不問하고人의能力이及하지못하는範圍는모다天에屬한部分으로看做함이可할지라그런되人의智巧와技術로써往古에發明하지못한學理를多數히發明하고利用하지못한物質을多數히利用하게됨을因하야말일이現象으로進々不息할진된무엇을모다人의能力으로解決하야天의化力을依賴할必要가無할것갓치思惟하는者人이大有함과如하나아직아지우리의觀察로現世界의情況을細檢할진된形以上과形以下를計較할것이無히自然을征服하엿다할만한者는다만無할뿐이아니라些少한科學的見地와器械的技術을憑恃하야敢히人慾으로써自然한天理를抵抗하라다가가장悲慘한運命을自招하는者가거위項背가相望할만큼多하거늘世界를環顧하며도況々한迷夢을覺醒하지못하야過去現在未來에天意를違拂한天罰을被하는者가續出하니薦火自煎과無異한種々情況을有心하게考察할진된直實로可哀하며可慨할만하도다現世界에서가장虛僞하고가장殘忍하야仰하야는皇天을震怒케하고俯하야는民을震怒케하는者들이여吾를指하야 無價値하다 云치말고吾한번旣有한事實로將有할來勢를察하여봄을지어다他事는姑捨하고爲先政治로論할지라도現時政客이一治一亂의語를否認하야以爲호되治한後에는다시亂함이無하다하며一盛一衰의理를不信하야以爲호되盛한後에는다시衰함이無하다하야만일制度가粗備하고金錢이稍饒할진된何事라도한번갖은進化를遂하여도抵觸이無할줄로認定하야天意를違拂하고放恣한行動을敢히取하다가擧竟失敗를厚招하야自家의苦痛을作하며他人의幸福을掠奪하니天理라함은强者의專有物이아닌一方으로天理를無視하는行爲가天理를順應하는行爲보다더부러容納되지아니함을不知함이아닌가못確斷的으로言할진된人의能力이天理를利用하는境遇도多하지만은그와反對로天의直理가人의能力을限制하는偉力이有함이明瞭하니라

英國人의能力이絶大하야百年以來로戰必勝攻必取한效驗이有하엿스나天理에서從出하는埃及愛蘭의獨立共和熱은左右키不能하야今日의態를成하엿스며獨逸帝國의富力과財力이宏大하엿것만은聯合與國의屈伏을厭惡하는天性에는能力이窮盡하엿스며外他에도이러한實例를擧하라면充棟汗牛의證據가許多하나槩言에近似함으로姑已하거니와成敗의往跡이如此한즉一言으로써蔽할진된人力으로써天理의固然한大範圍는到底히如何키不能할바이라그럼으로我는以爲호되與通人의公共한心理는此를곳天意로看做할바이며만일人民을震怒케하는者가有하면此는곳皇天을震怒케함이니라

國際勞働運動史 (八六)

奎垣 譯

몬저第一의本協會事務局의經費不足의問題에就하야서는 各國政府에保助를請願하야 會計를整理할事에決議하엿다 第二의工業用有毒品問題에就하야서는 (一)匿名의博愛家로부터寄附된二萬五千『파란』을資金으로하고 鉛毒防止의額에按分하야此를定할

二、第一回總會

國際勞働立法協會의第一回總會는一九〇一年九月二十七日 二十八日兩日間瑞西『싸ー제ㄹ』에서開催될方法을懸賞募集할事(二)鉛을使用하는各種工業(例하면含鉛顔料、塗料、染料、印刷、鉛錘等)에就하야個別的으로從業者의保健에必要한制限과調節又는禁止事項을結定하고 써一般의工業用有毒品使用의惡結果를有效히除去할事를得할方法을案出함에몬저 그準備調査로하야 如此한有毒品使用으로因하야發生하는各種의疾病災害의程度를調査함에努力하고 그完成을待하야此를公布할事의二者를決하엿다

第三의少年夜業問題에就하야서는몬저各國의現狀에就한詳細한調査의資料를蒐集할必要를感하야 事務局으로부터各國에通牒을發하고 될수잇는대로諸資料를蒐集整理하야 此를次期總會에提出하기로決定하엿다

第四의家內工業問題에就하야서는各國支部의適當하게認하는方法으로써 (一)家內工業 殊히女子及少年을就業식키는工業의發達上勞働保護立法의影響如何 (二)此種의勞働者에對한保護法規의不制定及又는不完全에因하야發生된弊害如何에對하야 調査研究하며또그結果를本協會의事務局에提出할事를豫定하엿다

第五의社會保險問題에就하야서는 (一)本制度에關한立法의一般方針으로하야保險制度의適用은施業의所在地를標準으로 國籍 原籍又는居所의如何로써被保險者에게差別的待遇를與치아니할事 (二)各國支部는次期總會까지에右의一般的方針을各國內에實施할手段方法과私法上의責任及保險組織의見地로부터 本問題가國際法上如何한關係를有할것이냐를調査研究하야 此를事務局에報告하기로決定하엿다

五、第四回總會

第四回總會는一九〇六年九月二十七日로부터二十九日까지三日間『쎄네바』에서開하엿다 出席者는十八名인데그中十三名은十箇國政府의代表者이엿다 그十箇國은瑞西 獨逸 佛蘭西 墺太利 匈牙利 伊太利 白耳義 和蘭 丁抹 及瑞典等國이엇다 英吉利 亞美利加合衆國 西班牙는第三回總會에支部를開設하엿스나 政府가代表者를送하지는아니하엿다

前回에討議된本會의財政狀態는各國支部又는政府의寄附金이若干募集되야서 收支相續이되앗다 本協會의出版物은從來獨佛兩文으로하엿는데 今年度로부터서는英文을加하게되야 此의出版費로每年四千『파런』의金額을支出하기로可決되앗다

本總會의主要議事는左의諸事項이엿다

猶太의建設 (三七)

그런데『파레스타인』은實로偉大한勢力을包含하엿나니 現在同地에는六十萬乃至七十萬의人民이四萬平方基米突의地域을占據하야 一平方基米突에十人乃至十五人에過함이업거늘各點으로『파레스타인』과近似한『파ㄴ스니』地方은此에反하야 一平方基米突에百六十人의人口를擁有하엿스니 此에依하면『파레스타인』은既存한人民의 利益을毁損치안이하는範圍에서 四百萬乃至五百萬의人口를 收容함에足할것이라 그럼으로우리『싸이오니스트』는釀出한資金과 苦心으로經營한바에基하야『파레스타인』에植民地를開拓하고同胞의來住를待코저하노라 『싸이오니스트』協會는 過去千八百年間迫害를바더온 民族의名으로『우크라이나』波蘭其他東歐各地의 同胞에對하야平和條約의調印와共히『파레스타인』에定住하며猶太人을爲하야 有望한前途를開拓할事를 宣言코저하노라 斯와如함은吾人『싸이오니스트』의要求의 要緊되는바의目的을爲하야 吾人은左와如한決議를行하노라

一、『파레스타인』에對한 猶太人의移住定着을獎勵할事
但、猶太人以外의住民의既得權은衡平을保護함을要할事

二、『파레스타인』에서 猶太人의國民的鄕土의發展을目的으로하는設立은 『파레스타인』또는世界各地의猶太人을代表하는會議의協力을受하며또猶太人의敎育事業은此를그會議에委托할事

三、前項의代表會議는私利를營할目的으로設立한것이안일것이오 他人에讓許함을得하거나資源을開發함에對하야는同會議에優先權을與할事

以上은予의盲言이안이라百萬의猶太人의名으로發表함이니 是等의猶太人은이미 旗幟를手로立하고 號令이一下함을待하는또다 移民事業의完成은『싸이오니스트』協會의義務가 안이나 만일此際를當하야 猶太人의指導者로하여금 그同胞를對하야 그合圖의時機를 待함을確言치못하면 그結果는極히不幸한데至할것이다 그럼으로『싸이오니스트』協會는그計劃의遂行에關하야 諸大國의援助를請하는의熱心으로希望하며그勢力에依倚코저하노라

資本主義社會의學術的考察 (一四)

彼等의掠奪은武力과財物의交換이다 彼等은늘財物의掠奪에從事한것이아니라 掠奪이不可能한境遇에는 柔和한商人이되야 貿易事業에從事하얏다

近世史의初頭에는 西歐諸國이組織化한海賊艦隊를 大概所有하얏섯다 義勇船은海賊으로되고 國家가海賊의援助를엇어 그目的을貫徹할수도잇섯다 伊太利의都市에서는 海賊을公然히認定한일도잇섯고 英國에서도 第十六世紀頃에는 海賊業에從事하는者가 不少하얏다 또內亂이잇슨後로 上流階級으로부터 海賊團에 投身한者도잇섯고 或은海賊에 資金을 貸與하야 莫大한利益의分配를엇은 冒險紳士群도잇섯다 저亞米利加植民地이나『뉴잉그란드』州에서도 組織化한海賊業者를 發成하얏섯고 日本에서도 戰國時代에 支那朝鮮의沿岸을 劫掠한倭寇는 日本資本主義의發達에 貢獻한것이다

二、地主 中世의 莊園制度는自給自足의經濟單位이오 地主는大部分 消費的地主이엿섯다 그러나 中世以後에 封鎖的經濟組織이 打破되고 商品流通이展開되는同時에 地主中에도 自發的으로生産的活動을 開始하는者가族生하얏다 地主中에는 農民의勞働力을結合하야 衣服과麥酒갓흔商品을 製造하기도하고 鑛山業의經營者가되기도 하얏스며또從來의地主는 農民으로부터生産品의貢納 賦役 徵發로써그需要를塡充하얏섯지마는 貨幣로써 小作料를徵發하게됨에부터 貨幣의流通은 頻繁하야지고 싸라서貨幣는一處에 集積하게되엿다

三、投機師 第十六七世紀頃에 歐羅巴에는 投機的精神이 漲溢하얏섯다 各種의科學的發見과 發明에關한 非常한利益을空想하야 一擧에千金을獲得코저하는 風潮가盛行하얏고 第十七世紀以後에 盛行한株式會社의組織은 熱病과갓흔傳染狀態를 示하얏고 特히英國南海에 至하얏다 投機師와詐欺師가跳梁하야 會社를濫造하야써 世人의投機心을助騰하얏다 이에有名한것은『로ー』의詐欺行動이엇다 『쥬ー맷주』는第十七世紀에和蘭에서 나이섯는 投機心에對한 巧妙한實例를示한것이엇다 當時『쥬ー맷주』의栽培가大流行하야 一株의價格이 萬圓以上에達하게되야 世人은土地家屋을抵當하고『쥬ー맷주』를栽培하얏다가 一朝海外로부터『쥬ー맷주』를大規模的으로 輸入하자 갑작이그價格이下落하야 數萬圓價格의『쥬ー맷주』를所有하얏든財産家가 一朝에無一分의極貧者로化하얏고 싸라서經濟界에는非常한 恐慌이襲來하얏다한것이다

、高利貸金業 高利貸金業은中世以來 猶太人의手에依하야流行하엿다 寺院法은 金錢의貸借에關하야 利子의徵收를嚴禁하고 다만猶太人에限하야 이것을許하얏섯다

敎育思想의變遷 (一)(一)

基督敎의個人主義

羅馬帝國은古代의世界的帝國에서發展하얏스나 同時에絶大의力을有한國家主義가行하얏든帝國이다 그러나넘우組織的方面으로發展되얏슴으로固定的習俗이行하야 機械的生活을現出함에至한事는亦是不得已한것이다 그리하야階級의別과貧富의懸隔이甚하야 上流社會의腐敗가漸々浸染되고 人心의不安이益々增加되야 個人主義的傾向을現함에至한즉 基督敎가現出되야漸々其感化가普及되며 個人主義는一新勢力으로써表現되야個人의自由解放을主張하얏다 基督敎는各個人의絶對的價値와獨立을愈重하야個人의權利는此를社會的制度以上에置하얏스며 從하야敎育上에도 各個人自身을爲하야敎育하지안이치못할것이라고痛論하얏다 勿論 基督敎徒도亦是一個의市民임과同時에 彼等은그以上天國의市民即 神의王國의市民이라고생각하얏다 그리하야 基督敎는地上에天國을活現하라고하야 基督敎가其起源에서는個人主義를取하얏스나 其後 羅馬帝國의宗敎政策上으로부터基督敎는漸次로國家主義에同化하야 當初의個人主義까지沒却함에至하얏다 그뿐안이라 基督敎會는羅馬皇帝以上의國家로認定하야 羅馬帝國도敎會의命하는바에服從치안이치못하얏다 加斯히中世紀를通하야敎會의勢力이絶對至上의境에達하야 苟히個人으로其身命의安全을期코자하면其勢力下에屈하지안이치못하얏다 個人은個人으로의價値를發揮할機會를失하야 信仰思想의自由가無하고 從히敎會의社會的拘束에服從하게되얏다 哲學의本務는오즉敎會의敎理를合理的으로說明解釋함에在하야 全히敎會의奴隷됨을甘受할뿐이엇다 所謂煩瑣哲學의創立者『안세ㄹ모』의『理解키爲하야信仰한다』라는語는實로中世紀를通하는全傾向을示한標語이다

近世初期의個人主義

然이나近世에入하야依然히歐洲民의自覺이昂騰됨에 中世紀一千年間을支配하든敎會의權威를疑心하면서 此에對하야盛히反抗을企하고 個人의權利와價値를絶叫하야 傳統的習慣의破壞를企圖함에至하얏다 그리하야 其發現은二個의方向을取하얏나니 一은良心의自由 其次에는知識의自由를提唱하얏나니 前者는所謂宗敎改革으로現出되고 後者는所謂人文主義로現出되엿다 宗敎改革은良心의解放을要求하야 反敎會的個人主義에復歸하고 人文主義는知識의解放에基하야 希臘의古典에復歸하엿다 依하야個人의權利 個人의自由 特히學問文藝의自由가新히承認됨에至하얏다

印度獨立運動의經過 (一)

康永濬 (寄)

이論文은日本雜誌中에서 摘出한것이온데 前日에筆者가新天地紙上에記載하엿스나 其中의잘못된말이多數하옵기 이를更히訂正하야 여러분의게 紹介하오니 多少參考가되시면 幸일가하노라 譯者로부터

(一)

今日印度에서國民運動의中心으로活動하는 印度國民議會가생긴것이니 그는지금으로부터三十七年前에생긴것이니 그組織은外國의國會와同一하다 即一全印度를數個區로分轄하고 各區로부터議員을選出하게되엿는데 議員의數는五十名에限하엿다 또各州에는 分會를設하고 分會의議員도選擧에依하야選出하게되엿다 議會는每年一回十二月에開會되며 이議會를通過한決議案은 다음一年間은有效하며 施行되는터이다 또緊要한境遇에는 臨時議會를召集하게되다 議長及行政委員은 議員의選擧에依하야決定되나니 行政委員長은同時에國民議會의會長이다 行政委員會는內閣에相當한것이니 議會에서決議한議案을施行하는機關이다 그리고 印度人及印度의國民運動을贊成하는外國人은 모다國民議會의會員될資格이가젓다 會員希望者는入會手續으로 國民議會의目的에贊成하는旨를認하고 入會願書를提出하면 銓衡한後에許可하게되엿다 會員은一年에十六錢의會費를納하는外에는 달리아모러한負擔이업다 그러하여 議會의目的은 非暴力的及正道的方法에依하야 印度의獨立을圖함에잇섯다

印度國民議會가生한 當時에는 그勢力이眞實로微々하야 겨우數名의印度人이獻身하야運動에奔走하엿슴에不過한아닭에 大部分의印度人은이運動이 잇는것조차 不知하는者가多數하엿다 살아서當時의 運動의目的도 今日처럼 廣大한것이아니라 單히英國內에서自治를獲得하려함에不過하엿다 또議會에서 通過된決議案이라도 實行할實力을가지지못하엿다 故로 一般의印度人은더군다나運動에 對하야冷淡하엿고 죠금도興味를 갓지못하엿슴은當然한일일것이다 그는오직食後茶話의材料에 지나지못하엿고 政府에서도民間에서도 이것을問題삼지아니하엿다

仁川에서上海까지 (二)

在上海 林昌福

나는暫時그對答에躊躇하며오困難을感치안을수업섯다 그러나對答하지안이치못하겟슴으로『나는別로히깁흔思想이업슴』을말하니또다시그사람은뭇기를『如何한主義를가젓느냐』한다 나는더욱難處한境遇에새젓다 그것은그사람이엇더한生覺으로이갓치詰難하는가? 하야더욱對答하기가어려우며그럿타고對答안이할수는업서그야말로其窮難이엇다 生覺『찬스』이업서야모럿케나되는대로對答하엿다 『나는宗敎에趣味를가저』엿슴을말하고다시우리社會의組織이不公安한事를大段히遺憾이라고一擧를投하고 先方의氣色을살펴보앗다 그사람은말하기를『나도亦是現社會組織이不合理하야貴公의生覺하는바와갓치모든公平치못함을憤慨함으로나는이不合理한社會組織을革破코저하는即말하자면○○主義를唱導하며無産大衆을爲하야犧牲을覺悟하는主義이오』하며다시말을繼續하되『이主義를宣傳코저朝鮮을五六人과더부러日本에서朝鮮까지왓섯스나朝鮮社會는더욱自由가업고東京에서活動하다가다시支那方面으로가는中이라』고말하며다시그사람은『朝鮮人에게다만바라고付託할바는團結에만힘쓰라고보다도急히하는것이急先務이니이것에努力하여야하겟다』고말한다 아! 나는잇처이말을듯고뭇득一時脫任하來에지나지못하는말이나朝鮮人된나로서는속그말을이쓰리지안을수업섯다 그러나一 또一便으로는크게깃부고無限히반가웟다 우리同志를엇어을때光榮으로로알엇다 그리고나는다시團結이라는其二字를되풀이하면서 黙々히生覺하기를이團結이란곳에서永々히살구고安息맛기를造物主에게願하고祈禱하엿다 어느듯八時를치리모허잇든사람들은二三名式폐를지어헤여지기始作을하는데나는金氏와갓치甲板으로올너自然의景色속에파뭇처가며 와가休憩室에서日本人이일헌면團結이란것을題目으로하고討論하기를始作한지二時間만에寢室로도라왓다 室內의空氣는緊張하엿스며機械의움직이는소리와汽船이물결을헤쳐가는波濤의우름소리로더브러거기에醉하야잠世界로가고말엇다

九月二日

午前六時에잠을깨여洗手를한後甲板上에서新鮮한海上空氣에醉하야이서러운精神을엇엇건만朦朧世界에서한참노라다 이早朝의空氣의眞味는實로眞資로도購得할수업는이갓흔맛에時間이經過됨을씨닷지못하고精神일흔사람처럼서々잇섯다 나는곳서生覺으로는나의欲望은 그新鮮한空氣를永久히마시고도싶엇고 왼몸이다도착지하고십헛스며 또한이갓흔航海를언제까지던지繼續하고싶엇다 그러할즈음에下層에잇던乘客들이甲板上으로반흠업시올나오기始作함으로나는고요히더날것다는生覺으로나의寢席으로도러가고말엇다

!仁川을出發한지가卽十九時間동안을陸地라고는보지못하고茫々한大海에서싸여잇섯스나이제야비로소大陸을求景케되엿는데그것은威海威이다 威海威港口에『닷』을너키는午前七時五十分이엿섯다 此港에서二時間以上을碇泊하고乘客과貨物을積載한後汽船은同十時에出發하야芝罘로向하엿다 此處에서는地球子午線關係로仁川과芝罘間에는滿一時間의相違가잇섯다 나는時計를돌녀노코自己行裝을整頓하고잇다가數時間을經過한後上陸하기만苦待하면서도自身의所持한金錢에注意를不怠하엿다 이것은저음에旅行하엿슬時에엇던中國人에게세긴經驗이잇는아닭이다 午前十一時四十分에비로소汽船은港內에碇泊하엿다 船客의大部分은거위다이芝罘港으로上陸하기를始作하엿다 나는『뽀이』에게『짐』을맛기고더닛다 數十隻의小艇에는旅館案內者、馬車夫、荷負人、出迎人、乘船人等을合하야數百名의群衆이甲板上을向하야오는데맛치이光景은仁川米豆取引所場內와다름이업섯다 나는잇너한旅館案內者에게付托하야小船으로上陸하엿다 아마그들의生覺에는珍客인듯이졋는지別々手段을다하여金錢을詐取하려는氣色이나에게뵈인다

速成科 男女五十名 年齡學識不問

洋服學生 至急募集

女子部特設 十月卅日以內 規則送呈

全部用具全部를貸與하며先入生二十名에限하야洋服型(カタ)一式을無代贈與함 (外特典多有)

京城府鍾路四丁目壹番地

京城實業學院洋服科

◉空前의奇書！新刊出來！●

東京精神研究會朝鮮支部編纂

◇心理學的！靈妙學術！

實地應用 催眠術獨習

◇應用範圍！自由自在！

‖全一冊‖特價金一圓‖送料十錢‖

本書의著者 惠苑 林弘基先生은朝鮮催眠學界의先驅로일즉이催眠治療事業에從事하야社會의多大한裨益을寄하얏슴은勿論이어니와特히本書는先生의高尙深奧한催眠大法을少許도遺漏업시描寫公開한心力의結晶體이니宇宙間에在한可驚不可思議의奇異한現象과效顯中果然神佛의由來인지?妖怪의所爲인지?로信할인한事實을確固한高尙한心理學上의根底로建設된催眠術이라는高尙한學理의立脚地로明瞭히解釋되얏스되全혀初學者本位의平易한漢鮮文으로親切히論述되얏스니敎育。宗敎。醫療上等各方面의應用範圍가廣大無量한此書를速々購讀하라

發賣所 京城鐘路一丁目七五番地 新舊書籍出版發行業 東洋大學堂 振替口座京城壹貳○貳壹番

安城鍮器

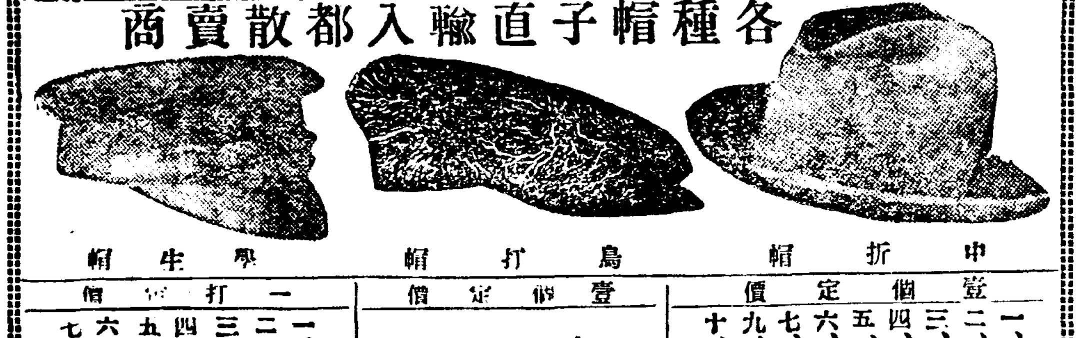
諸君의萬福이심을奉祝하오며朝鮮의特産인鍮器中에惟我安城製品의美妙와善良함은古來로全鮮과外地에好評이藉々하옵니다 弊商店은從來種外貌도認하시는바今般生이開業하와一新히擴張하옵고 製造販賣하옵는바特히品質良好하고貌形奇妙하도록研究拔萃하와正直信用을本位로主하와品質不變은保險하오니 一次試用하시옵伏望이외다

各種鍮器製造販賣 京畿道安城市場 永昌鍮器商店 尹相殷

地方同業者에게特別廉價로提供합니다 地方과外地는多少不拘하고引換代金으로酬應합니다

特色……品質良好永久不變을絶對保證

各種帽子直輸入都散賣商



中折帽 壹個定價	鳥打帽 壹個定價	學生帽 一打定價
一、壹圓四十五錢	自八拾錢	一、參圓五十錢
二、壹圓六十五錢	至四圓五十錢	二、五圓五十錢
三、壹圓九十錢		三、六圓五十錢
四、貳圓二十錢		四、七圓五十錢
五、貳圓六十錢		五、九圓八十錢
六、貳圓九十錢		六、拾二圓五十錢
七、三圓二十錢		七、二十圓々지
九、三圓五十錢		
十、四圓五十錢		

自四圓八十錢 至十五圓으로

但地方에는引換代金으로신속수응함

京城新橋貳丁目(새고다公園前) 林帽子商店

注文할時에는見樣을曲尺으로詳記하시압

詩集 懊惱의舞蹈

金億氏譯

◇四六版美裝全一冊◇定價金一圓二十錢◇送料十三錢(要先金)

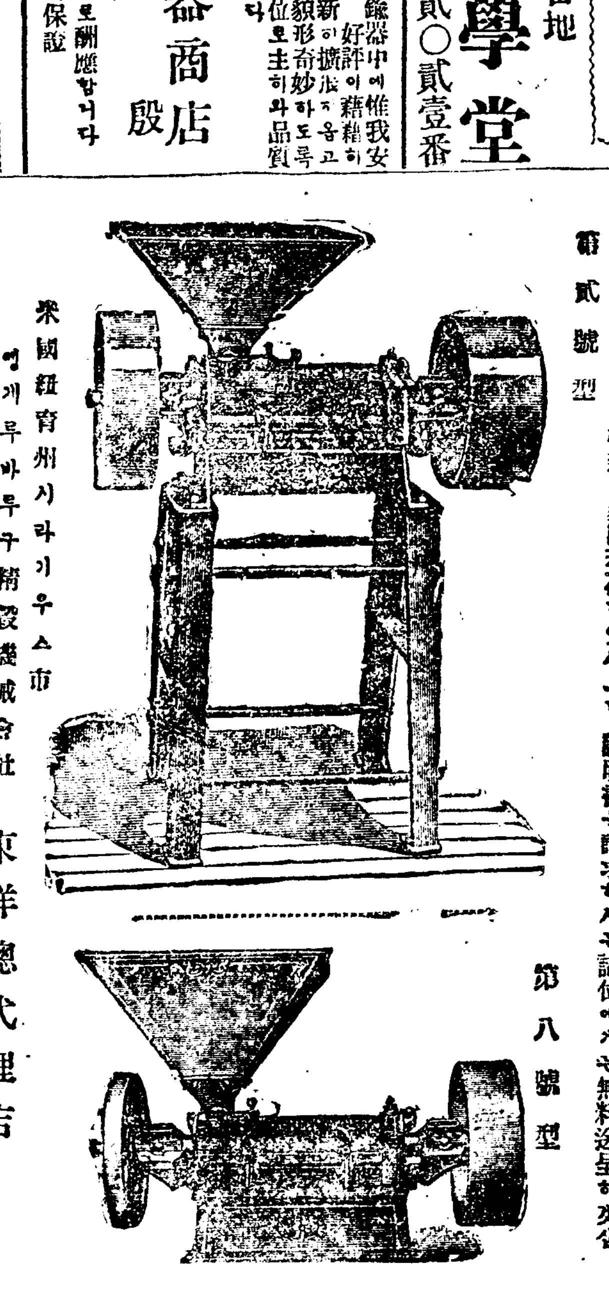
이제岸曙金兄이西洋名家의詩集을우리말로譯出하야한書를일우엇스니西洋詩集이우리말로되기는아마嚆矢라 이著者의苦衷을解하는여러분은아마이詩集에서所得이만흠을아노라。(卞榮魯氏序文一節)

이제君이半生의事業을紀念하기爲하야몬저南歐의여러아름다운詩人의珠句玉韻을모하여기에일홈지어『懊惱의舞蹈』라하니이엇지한갓우리文壇의慶事일싸라。우리의靈은이로말미암아우리의苦悶을세우게될것이며우리의苦悶은이로말미암아그우슴을웃으리로다。(廉想涉氏序文一節)

나는君의思想과感情과의一致가그러한것을讀譯함에는第一의適任者라함을斷言한다。(卞榮魯氏序文一節)

이詩集이뜻밧게江湖여러분의만흠에다친바가되야發行된後얼마의時日을거듭하지안이하야서重版하게됨에對하야는譯者인나는譯者로의깃븜과光榮스러움을늣길수업슴만큼크게늣기고잇습니다。(譯者再版序文一節)

發行兼總發賣元 京城府堅志洞六〇 電話光化門一七七〇 振替京城八二五五 朝鮮圖書株式會社



米國紐育州시라기우스市 엥게루바루구精穀機械會社

東洋總代理店 京城府大平通二丁目五十八番地 曾我商店出張所

電話長本局二一六八番 振替京城八五七番 (ソガ)

第八號型 第貳號型

米國製 엥게루바루구磨擦精米機

製作堅牢하고成績이優良함은世旣定評이有하온바今般新輸入中大小型精米機及最新式小型石油發動機其他諸機械類가多數着荷하얏사오니說明書를請求하시는諸位에게는無料送呈하겟삽

工作部 機械電機及一般鐵工

營業部 機械電機工作工具工事材料及三菱세멘도各種耐火煉瓦特約販賣

京城府岡崎町八九番地

合資會社 아사히工業社

電話龍山九五八番

機械買入、取付、修理其他金物製作等에就하야 不明한곳이잇거든相談하야주시옵 親切叮嚀히酬應하겟사오며其他製作은特히廉價로提供함

◉文化皮革 特許出願中

溫突張用紙의出現

特價 特等品 溫突一間用分 金參圓貳拾錢 上等品 新尺六尺四方 金貳圓八拾錢 代金引換販賣 送料實費

◉本品은多年間苦心研究하야發明하고試驗의結果本皮의數倍强한實際的實用品이라故로文化皮革이라고稱함

溫突張의特長

◎價格은木皮의五分의一程度로低廉하고經濟的이며又如何히摩擦하야도破치아니함
◎火氣의耐久力絶大하야異常히張하야도周圍에서破損치아니하며溫突張用紙에最適當하오며
◎本紙의色은赤靑黃茶等各種이有하야好하는色으로溫突에張하면非常히室內를美麗케하며
◎本紙를溫突에張하면『빈대』는潛伏所가업서지고蚤도防하며又는衛生上大適當하오다

使用途 ◎溫突張◎칙子類◎運動靴◎鞄及袋物◎채상보◎椅子及寢臺張用自働車◎防寒防水衣服及袋◎雨衫◎製本表紙其他各種

特約店募集 各郡府一名限하야見本入用에는郵票十錢添付照合하사오

朝鮮文化皮革製造所 精巧社

電話本局一八一番 京城府古市町十四番

中國政局

北京外交團會議

臨城事件의回答에對하야

(北京電) 中國外交部는葡萄牙公使(牙에다라스氏에게回答書를手交하는同時에更히書記官을十五個國公使館에派遣하야同文의回答書를手交케하얏스며葡國公使는回答書를接受하는同時에二三國公使와協議하고二兩日中에外交團會議를開한後回答書及此에關聯한問題를協議하게되얏는데外人間의輿論은回答書의形式과辭意에는異議가업스나鐵道警備를拒絶한点과責任者處罰件即臨城事件을義和團事件과同一히視察할與否에對한意見이二種으로分하는데結局外交團에서는第二次通牒을送한다더라

議員任期延期案可決

(北京二十六日發電) 參議院은衆議院에서通附한議員任期延長案을可決하얏다더라

唐繼堯、曹吳反對

(上海電) 最近北方에서唐繼堯氏는副總統이되고자運動中이라고宣傳함으로唐氏는黎元洪氏其他諸人에게時局에對한意見을如左히發表한後其態度를明日히하얏다더라

一、曹錕、吳佩孚、兩氏의行爲에는絶對反對함
二、時局의解決에는亦是軍事行動이必要함
三、上海方面의新政府設置에는關係치아니함

滿蒙一大會社設立

張作霖及蒙古王이協力

(奉天電) 今春以來張作霖氏가蒙古王侯等과協議中이든바今次其計畫을擴張하야資本二千萬元의會社를設立하고東三省은十分의六、蒙古는十分의四를六個月內募集中이며其他工場의設立鑛山牧畜의擴張을行할豫定인데爲先實業振興準備所를設立한後實行에着手키로決定하얏다더라

南海及香港沿岸海賊船橫行

(北京二十六日發電) 近來中國南海及香港沿岸에海賊船이頻數히出沒하야掠奪을當한帆船이一隻이오襲擊된汽船이四隻인데二十五日英國汽船의山下汽船第一南洋丸도香港에서航行中五隻의小船에分乘한數十名의海賊에게襲擊되야發砲를受하얏스나風浪이高하야海賊의行動에如意치못한結果全速力으로써危險地를脫退하얏다더라

歐米情報

獨逸抵抛棄宣言

「루어」不割讓通告

(倫敦電通二十六日發) 獨逸政府는公式으로「루어」地方에서消極的抵抗의抛棄를言하얏는데全地聯邦의如何한部分이라도割讓치아니하겟다고通告하얏다더라

伊軍「콜푸」島撤退

(倫敦二十六日發電) 伊軍이「콜푸」島撤退는本曜日에完了하얏다더라

希臘賠償金問題

佛贊成、英反對

(倫敦二十六日發電) 巴里大使會議는審査를終了하얏는데其結果는希臘의怠慢에歸着되야希臘은此意見審査前瑞西銀行에供託한五十萬「리라」의賠償金을支拂함이至當하다하야右審査委員會에서佛國은伊太利의賠償金要求에贊成하고英國은此에反對하얏스며日本委員은嚴正中立을保持하얏다더라

英佛間關係接近

兩相會見內容

(巴里電) 巴里에서英國首相「쏠드위ㄴ」氏와佛國首相「포앙가레」氏가伊太利希臘間의問題及「루어」問題에關하야意見을交換키로決定하얏고「루어」問題에對하야는英國首相曰同地域의軍事占領은英國側에서批難하는바이니此를中止하면如何하냐고從過하고又「루어」問題에對하야佛國政府가直接交涉할境遇에英國代表로此에參加하기를希望한다는意向을示하니佛國首相이答曰「루어」占領은獨逸도長久한時期々지抵抗을繼續치아니할터임으로此際에議論할時機가아니며又英國代表의參加에는意味가업스니佛獨會議를開하기前에外交關係에依하야意見을交換하기를望한다하얏고又『쏠드위ㄴ』氏는『밀란』大統領과會見할時에도大略此와同樣으로會談한지라此를要하면英佛兩國間의意見이從前에比하면大概接近한貌樣이라하다

獨逸工業界日本援助

(伯林電) 獨逸工業界에서日本震災後工業界被害의報를接受하고日本復興에要하는工事材料製造에犧牲的으로援助키라고紹昨하얏더라

內閣會議開會

(東京電報) 二十七日에閣議를開하얏는데後藤內相이震災에各方面의狀況을報告하고其後外上田相은支拂延期의撤廢에關한意見을述하얏스며其他內外政案件에對하야審議하얏다더라

樞密院會議

帝都復興件其他

(東京電報) 二十七日午後二時부터緊急樞密院會議를開한後左記諸問案의五件을附議하고異議가업시原案을可決하얏다더라

一、帝都復興에關한件
二、文官任用令中改正件
(復興院勅任文官特別任用件)
三、奏任文官特別任用令中改正件
(同上奏任文官任用件)
四、罹災地의衆議院議員選擧人名簿調製延期에關한件
五、憲法第八條에依하야罹災地의支拂延期撤廢에伴하는資金融通件

復興豫算

最初十二、三億圓

(東京電報) 東京復興의豫算은後藤內相의手中에서成案中인데第一着手는道路其他交通機關、公園、埋設物(上水道、下水、電氣、電信、電話)等交通機關의當然復興할者及地方自治團體의援助를借할者를限定함으로豫算은十二、三億圓으로豫算한다더라

復興院官制

(東京電) 日本政府는東京復興院官制를如左히發表하얏다더라

第一條 帝都復興院은內閣總理大臣의管理에屬하고東京橫濱의都市計畫事業實行市街地建築法의施行其他復興에關한事務를掌하며前項의外臨時物資供給令施行에關한事務를掌함

第二條 復興院은左記職員을置함
總裁(親任)一名副總裁(勅任)二名議官(勅任)一名理事(勅任)七名書記官專任(奏任)十五名事務官專任(奏任)二十名技師專任(奏任)百六名屬專任(判任)百五十八名技手專任(判任)三百五十名前項事務官外總理大臣의奏請에依하야各省高等官中內閣에서事務官을任命함을得함

第三條 復興院은總裁官房及左六局을置함
計畫 土地整理 建築 土木 物資供給 經理

第四條 總裁官房에서는機密、人事、文書其他各省에屬치아니한事項에關한事務를掌함

第五條 計畫局은都市計畫其他復興에關한事務를掌함

第六條 土地整理局은土地의計畫整理其他土地整理에關한事務를掌함

第七條 建築局은市街地建築法의施行其他建築에關한事務를掌함

第八條 土木局은都市計畫事業其他復興事業施行에關한事務를掌함

第九條 物資供給局은臨時物資供給令의施行其他諸材料調達에關한事務를掌함

第十條 經理局은豫算決算會計에關한事務를掌함

第十一條 第二條의職員外院務에參與케하기爲하야參與及參事를置하고參與參事는總理奏請에依하야關係各省의高等官又는學識經驗이有한者中內閣에서此를命하고參與는勅任、參事는奏任待遇로함

第十二條 總裁는職員을統率하고所關의任務를總理하며判任官以下의進退를銓衡함

第十三條 副總裁는總裁를補佐하고總裁가事故가有할時는總理大臣指名의副總裁가其職務를代理하고事務를處理함

第十四條 議官은議事를掌理함

第十五條 各局에局長을置하고局長은理事로써此에充用함 局長은上官의命을受하야局務를處理함

第十六條 理事가局長이아닌者는上官의命을受하야院務를掌함

第十七條 書記官事務官은上官의命을受하야事務를掌함

第十八條 技師는上官의命을受하야技術을掌함

第十九條 屬은上官의指揮를受하야庶務에從事함

第二十條 技手는上官의指揮를受하야技術에從事함

第二十一條 復興院에評議會를置하고評議會는總裁의諮詢에應하야重要한事項을調査審議함

第二十二條 評議會는會長一名評議員若干名으로써此를組織하고特別한事項을審議하기爲하야必要할時는臨時評議員을置함을得함

第二十三條 會長評議員臨時評議員은總理大臣의奏請에依하야內閣에서命함

第二十四條 會長은會務를總理하고會議의議長이됨을得함

第二十五條 評議會에幹事를置하고總理大臣의奏請에依하야內閣에서此를命하며幹事는會長의指揮를受한後庶務를整理함

第二十六條 評議會에書記를置하고內閣에서此를命하면書記는上司의指揮를受한後事務에從事함

附則 本令은公布日로부터此를施行함

殖民建議書提出

(東京電報) 日本貴族院議員柳生俊久子、中村博士其他有力者發起로今回震災地의罹災民을南鮮其他適當한國으로殖民케하라는建議書를政府에提出하게되야二十六日附로써山本首相後藤內相伊集院外相에게建議書를提出하엿다더라

支拂猶豫令撤廢效果

(大阪電報) 大阪市에서는支拂延期의期日延長區域擴張의報가有함으로因하야大阪金融市場은半信半疑裡에不安의念을惹起하얏더니猶豫令은期日이到來하는同時에撤廢하야金融救濟策으로政府는日銀으로써震災地를支拂地로한銀行의割引各種手形에對하야再割引을行하고此에서生하는損失一億圓々지를保障하기로決定한지라此ㅣ實行되면金融業者의救濟에大効果가有할뿐아니라其他商工界도振興할原因이된다더라

担保付融通決定

(東京電) 日本銀行은緊急勅令에依하야手形割引과共히當分間如左方針下에担保付融通을行하게된結果二十八日부터實行한다더라

一、國債의担保價格에對하야는大體短期는發行價格、長期는震災前時價에依하야融通할事
一、社債株券等은其實狀을調査하야될수잇는터寬大히担保價格을定할事
一、地方債는大體震災前의時價十分九로써融通할事
一、利率은國債担保二錢二厘、其他는二錢四厘의低利로써行할事

限外發行擴張

(東京電) 臺灣銀行의限外發行은從來五百萬圓이지더니震災後當狀에鑑하야今回此를一千萬圓까지擴張하게되얏더라

政府米價格

及小賣價引下

(東京電報) 日本政府米의價格은二十七日如左히引下하얏더라

一、政府米拂下時勢
日本産玄米一石에對하야三十三圓(一圓下)但九年度及十年度産日本玄米에限하야一石에二十六圓(二圓下)日本産白米一石에三十七圓(二圓下)外國米一袋에十一圓(一圓下)

二、小賣商人政府拂下小賣時勢
日本産玄米一石에三十五圓五十錢但九年度及十年度産에限하야一石에二十八圓五十錢(二圓下)日本産白米一石에四十圓(二圓下)外國米一袋十二圓五十錢(二圓下)

豫算變更

公債大減削 補償金停止

日本東京復興事業으로因하야政府의財政計畫에大變革이된故로各省豫算과共히朝鮮總督府豫算이不得已大變革이되다함은旣報하얏거니와更히仄聞한바에依한즉總督府는十三年度豫算의基本的諸計畫을計上하고又齋藤總督도在職五年間經驗에徵하나此逐行에相當한自信이有하얏스나今次日本災害와同時에中央政府는諸般의財政計畫에大革을加하야前內閣의手로大藏省々지收集된各省豫算槪算書及各植民地의特別會計豫算을返還한後更히(一)新規事業의絶對的中止(二)旣定繼續事業에可及的延期를斷行할方針으로써編成을命한故로總督府에以上新計畫이中止될것은勿論이어니와中央政府가復興費의多額을外債로募集하고且當分間內國債의募集과如함은中止或은最少限度로遞減할關係上朝鮮事業公債와如함은半減乃至四分의一々지削減할外他道가업스며且朝鮮總督府豫算의一大源泉이라고見할國庫補給金과如함은當然中絶될터임으로朝鮮總督府諸般의計畫에는大停滯이라謂할것이다더라

感化院名稱

告示

大正十二年勅令第三百八十號에依하야朝鮮總督府感化院의名稱을九月二十九日附官報로左와如히定하야告示하얏더라

名稱 位置
永興學校 咸南文川郡明孝面

感化院規則

十月一日부터施行

朝鮮總督府感化院規則은全文十九箇條로成하야九月二十九日附府令으로左와如히發布하얏더라

第一條 行政廳又는親權者或은後見人이朝鮮感化令第一條各號二의一에該當한者를入院케하고자하는時는本人의健康診斷書及戶籍謄本을添하야朝鮮總督에게具申又는出願함이可함
前項의境遇에朝鮮感化令第一條第三號에該當한者에對하야는裁判所의決定書를添付함이可함

第二條 朝鮮感化令第一條에依한願書는所轄府郡島를經由함이可함
府尹郡守又는島司가前項의願書를受理한時는第一號樣式에依한調書를添하야此를進達함이可함
行政廳에서朝鮮感化令第六條의具申을爲코자하는時는亦同함

第三條 朝鮮總督이朝鮮感化令第一條各號에揭하는者를入院케하는時는入院命令書를交付하야其旨를感化院長에게通知함

第四條 朝鮮感化令第七條의規定에依하는願書에는退院後의保護方法을詳具한書面을添付함이可함

第五條 感化院에서는第二號樣式에依하는名簿를備함이可함

第六條 朝鮮總督은在院者成績이優良하야在院의必要가無하다고認한時는此를退院케함
感化院長은前項에該當한者가有하다고認한時는朝鮮總督에게具申함이可함

第七條 朝鮮總督은在院者가左의各號의一에該當하는時는此를除籍함
一、踪跡을失한後六月을經過한時
二、禁錮以上의刑에處하야其執行을受한時
三、朝鮮感化令第二條에依하야在院함을不得함에至한時

第八條 感化院長은在院者의退院又는除籍이有한時는此를關係地方長官에通知함이可함

第九條 感化院長은在院者가死亡한時는直히死亡者의氏名、病名、死因及死亡의年月日時를朝鮮總督에報告하고關係者에게通知함이可함

第十條 感化院長은朝鮮總督의認可를受하야在院者를公私의施設又는私人에게委託하야教育을受케하고又는勞務에就케함을得함

第十一條 教科課程、教科用圖書、學年學期及式日은普通學校規程의例에準함

第十二條 休業日은左와如함
一、祝日及大祭日
二、朝鮮總督府始政記念日
三、冬期休業自十二月二十九日至一月五日
四、學年末休業自三月二十六日至三月三十一日
前項外에在院者의年齡其他特別한事由에依하야必要하다고認하는時는感化院長은休暇를與하고又는臨時休業함을得함

第十三條 感化院長은在院者에對하야左의懲戒를行함을得함
七日以內의獨居 特種의勞役
三日以內의減食 謹愼

第十四條 在院者에게는左의物品을貸與又는給與함
一衣類
二寢具
三學用品
四雜品
前項에依하야貸與又는給與할物品의種別員數及保存期限은感化院長이此를定함
貸與品은退院의際此를返納케함 但感化院長이必要로認하는時는其一部又는全部를給與함을得함

第十五條 感化院長은在院者에게給하는食物의種類及分量을定함

第十六條 在院者에게는生産品賣拂金額을限度로하야其年度末에從業給與金을支給함을得함
前項의從業給與金額은在院者의成績에依하야感化院長이此를定함

第十七條 在院者의衣食療養其他必要한費用은朝鮮總督의定한바에依하야扶養義務者가此를負擔함
朝鮮總督은扶養義務者가前項의費用을支拂할資力이無하다고認한時는其一部又는全部의免除를得함

第十八條 前項의規定에依하는費用은每六月分을期間經過後十日內에納付함이可함

第十九條 感化院長은處務規程其他院에必要한諸規程을設함을得함

附則

本令은大正十二年十月一日부터此를施行함 (樣式省略)

東京震災地方生存同胞

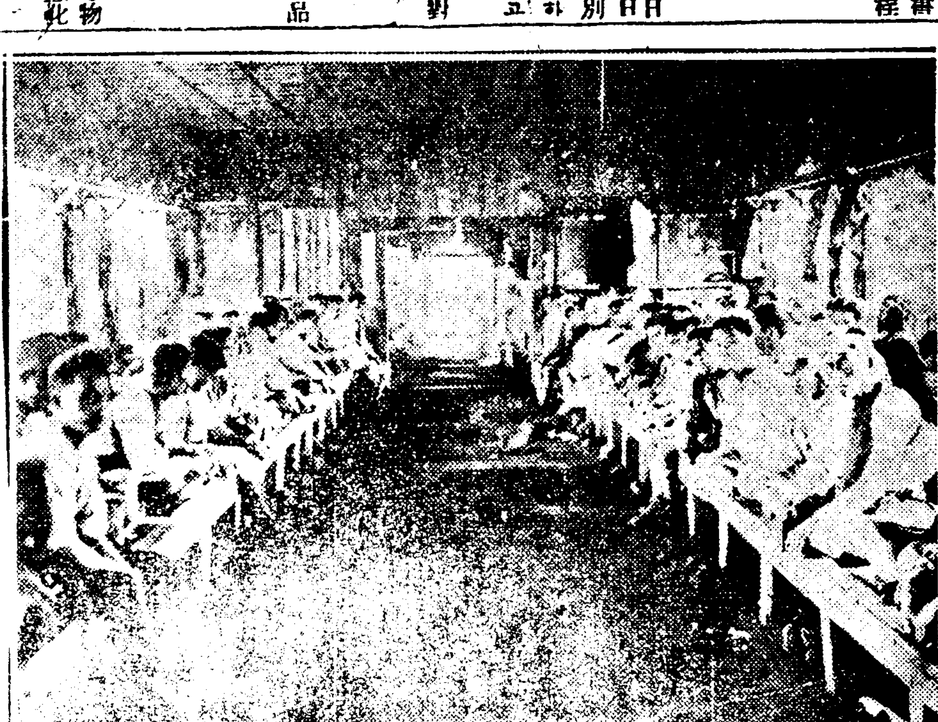
朝鮮總督府出張所調查 第五報

六本木署管內現住者

姓名 年齡 原籍地
延文熙 二三 槐山郡道安面松亭里
權可完 二三 安東郡豐下面、豐北
金在銑 二三 光州郡光州面
朴輪九 二七 東萊郡長安、林浪
李成峯 二四 永川郡新寧洞
金板輝 三〇 晉州郡文山
金點甫 二三 同
李州熙 二四 達城郡□頭面道洞
吳鳳遠 二七 東萊郡長安面

小松川署管內現住者

姜性七 二四 密陽郡
姜文成 二〇 同
姜元哲 一五 宜寧郡
姜甲九 一四 同
洪珣鎭 三四 星州郡
田根洙 二〇 金泉郡
吳金煥 一八 信川郡
申昌求 二四 同
張在秀 三〇 蔚山郡
趙文奎 二三 義城郡



日本習志野에收容된避難同胞

安君俊 二四 同
張性稷 三三 蔚山郡
金乙龍 二二 同
金在永 二二 順天郡
金任斗 一九 同
朴在九 二九 同
金南鉉 二四 沃溝郡
金千年 二六 蔚山郡
高順奉 二九 順天郡
徐仁穗 二六 同
秋豆俊 二七 同
李廣福 二三 同
金季巳 二六 南原郡
尹鳳出 一八 釜山府
李華歎 一九 順天郡
李鼎俠 三〇 同
金銘 三四 同
梁聖鎔 三四 全南順天郡

品川署管內現住者

張德景 京城府貫鐵洞
朱先童 同
趙鏞翰 咸陽郡西下面茶谷
李寅永 達城郡河濱面沙洞
南相根 安東郡一直面□湖洞
鄭宗鉉 光州郡禮門里

曺方五 善山郡龜尾面新平里
李鍾譚 京城府竹添洞
孟□□ 廣州郡中上面大月里
金衡湜 京城府苑南洞
千永俊 順□郡□路里
金有光 同 長泉里
李世源 平山郡□山面花村里
朴榮韶 永川郡新寧面完田洞
劉漢龍 龜尾驛前新坪里
崔長久 金堤郡靑蝦面月弦里
金道錫 羅州郡□□面□□里
李城七 咸興郡瑞祠面月福里
卓演相 高陽郡□江面立石里
李宅周 昌原郡內西面中里
朴東會 務安郡安佐面平月里
朴川八 同 外邑面
金鳳洙 平原郡自德面兩水里
千三俊 晉州郡道洞面長在里
金周石 義城郡義城面飛鳳洞
趙德文 咸安郡安北面小浦里
田三祚 同 中岩里
李德彦 馬山府上南洞
安定中 咸安郡柴西面武陵里
安聖和 馬山府俵町
姜成七 同 上南洞
鄭任敏 三千浦昌善面栗島里

宋詩頓 咸安郡々北面中村里
都順基 固城郡會華面二德里
朴禹成 振威郡淸北面龍成里
徐元澤 善山郡龜尾面新城洞
李采龍 大田郡儒城面□台里
都樑中 固城郡會華面三德里
鄭敏學 鐵山郡扶西面長佐洞
林志益 忠州郡南□面文東里
金春實 京城府蓮池洞
都局煥 固城郡會華面三德里
申二鳳 泗川郡邑內面溫井里
河錫奎 同邑□面阜里
秦判鉉 任實郡任實面城街里
鄭弘根 尙州郡咸昌面胎封里
李□秀 醴泉郡豐壤面溪洞里
金知化 義城郡多仁面鳳井洞
朴學淳 安東郡南先面外下洞
鄭福□ 安東郡南先面外下洞
安達先 橫城郡多面邑上里
全鳳化 密陽郡丹陽面菊田里
權千石 陜川郡大幷面坪里
李城文 義城郡鳳陽面三山洞
田龍俊 陜川郡大幷面下金里
金永述 居昌郡
洪淳祚 康津郡鵲川面城基里
李化鳳 義城郡義城面八城洞
白點伊 同鳳陽面粉土洞
崔□ 泗川郡三千浦面東錦里

□錄鳳 同邑西面月城里
具漢記 同
李鍾云 同邑南面新後里
朴泰□ 咸興郡西湖面三成里
金昌敏 康津郡道岩面新基里
金永敏 順天郡海寶面臨江里
趙述錄 同文昌里
朴世福 善山郡龜尾面新坪洞
具柄祖 報恩郡尚老面官基里
金判東 昌寧郡桂城面鳳山里
崔相五 咸安郡山海面臨山里
安鍾濬 同代山面玉悅里
金文奎 昌原郡大加面東仙里
朴時彬 居昌郡東下面梁項里
李鍾榮 梁山郡熊上面二胡里
李德浩 同
河仁山 昌原郡大加面
李鍾官 同
李相洪 同
金福云 同
金成斗 同
金舜瑛 同
金舜尙 同
張居伊 同
趙相甲 同鎭北面德谷里
尹泰述 迎日郡松羅面中山里
玄舜八 鳳山郡洞仙面龜岩里
金星均 大田郡大田面春日町
趙信一 湖南旅館
李敬九 咸安郡々北面沙浦里
金太連 密陽郡密陽面
金元大 同沾城里
金相海 同校洞里
李鍾國 慶山郡南山面安心洞
田秉泰 高靈郡林泉面龍洞
金介 京城府蓬萊町
尹鳳淳 慶州郡見谷面羅原里
孫永述 山淸郡都山面
李俊錫 居昌郡馬利面
文張玉 同
金太龍 同熊陽面
黃斗業 晉州郡大安洞
姜錫元 晉州郡道洞
朴仁彦 奉化郡
朴兆鉉 晉州郡琴山面
林順春 居昌郡北上面
李正基 同
李鍾永 陜川郡鳳山面
李小處江 同
劉德根 同
金億介 居昌郡何山面
千宗漢 同
河小用伊 同
金東仁 安義郡安義面
金錫禹 軍威郡
朱海東 安東郡
史敬燮 義城郡
金中 釜山酒山洞
姜氏 晉州郡平居面
金滑丸 泗川郡三千浦面
金三吉 晉州郡道洞
具玉如 同
河宗達 同 金谷
柳基龍 京城臥龍洞
李雲田 同
土嬉 同
王英 同
章錫 同
洪哲均 京城府嘉會洞
金香雲 同
鄭龍仁 咸安郡
鄭漢植 同
鄭鍾根 同
鄭西澤 永同郡黃澗
金文成 同
卞弘植
金氏
張仁煥
張貴煥
盧永根

洲崎署管內現住者

許石老 四一 固城郡下仁面石里

禹相五 三四 同
尹春和 三四 元山府南村洞
李春善 二八 同
韓聖東 三〇 蔚珍郡基城面烽山里
黃雲河 二九 同 遠南面□湯里
權昔伊 同
李愼奉 一九 京城府本町
池大滿 二三 馬山府元町區內山洞
申鉦集 二二 和順郡和順面新基里
李七鳳 二九 錦山郡福壽面多福里
崔敎權 三二 和順郡和順面萬淵里
崔順男 三二 同
崔國雄 三三 同
金文鎬 二一 同
金南浩 二四 同
李七石 錦山郡福壽面多福里
宋元祚 二八 慶南以下不詳
池小史 二〇 同

深川西平野署管內現住者

沈炳燮 信川郡北面石塘里
黃希國 永興郡□坪面留里
朴慶雲 京城府南大門通御成町
林環憲 安岳郡安岳面柳城里
許明伊 延白郡花城面浦雲里
林文福 昌原郡內西面檜石里
朴宗碩 東萊郡龜浦面
李光芝 同 鎭東面社洞里
朴点榮 定平郡春柳面龍川里
崔且守 昌原郡馬山府桐馬山
柳鍾洙 新町
黃雲齊 天安郡笠場面柳里
崔永雲 長城郡森西面小龍里
李寬雨 同 森溪面社倉里
崔判九 上西面岳山里
金正祚 順天郡東草面四亭里
金東鎭 陜川郡靑德面所禮里
李泰德 尙州郡尙東面亭谷里
姜順泰 龜城郡方峴面西松洞
朴鍾錄 平壤八代町
鄭敬用 任實郡雲光面雲岩里
金哲俊 陜川郡靑德面草谷里
許韓洙 端川郡利中面昌洞里
金洪基 龜城郡方峴面洞面洞 陜川郡靑松面小里

東京市內各所散在者

金昌俊 二五 義州郡
金權道 二四 同
金濟萬 二五 同
李在抗 二〇 同
金鴻鳳 二一 同
吳英海 二四 同
吳春殷 一七 京城府鍾路
李根茂 學生 同 唐珠洞
李文子 同

芝愛宕署管內現住者

金永淸 長興郡有治面新月里
洪陽祚 羅州郡金川面古洞里
崔泰淸 同 維新面月平里
□泰珍 順天郡外西面錦城里
鄭相旭 居昌郡渭川面暮川里
鄭基相 同 北上面葛溪里
朴八龍 金海郡長有面柳川里
李允根 善山郡高牙面新老里
洪春三 天安郡聖□面上谷里
金仁洙 金堤郡金堤面新□洞
高永斗 順川郡□北面崇德里
文泰珍 順天郡外西面錦城里
張文實 金化郡通口面小毛里

大塚署管內現住者

徐京淳 方
金永緖 三七 梁山郡
張奉五 二五 龜城郡
李道賢 二五 梁山郡
閔東鉉 三二 京城府
李根茂 二八 同
李石靜 二八 同
崔我準 二〇 同
李昇洙 二四 殷栗郡
朱建鏞 二五 元山府
李容林 二五 鏡城郡
裵傑主 二三 龜城郡
朴岡稷
申富敬 二三 唐津郡
文永球 二〇 昌原郡

吳泰根 二〇 同
陳順道 二〇 同
姜水模 二五 同
金仁三 同
康七龍 二四 迎日郡□□面□□
金東仁 二四 同
金八龍 二五 靑松郡
金鴻龍 二八 同
金南洞 三三 同
朴長蓮 一八 禮山郡大興面
朴長述 二〇 扶安郡大興面下端里
張福祿 二〇 同
金仁基 三三 同
錢俊漢 二一 同
錢道漢 一七 同
姜春秀 一八 利原郡
姜哲秀 一六 同
姜顯哲 一七 同
朴道台 一八 文川郡
李根相 三六 安東郡
具學用 二六 昌寧郡
□尙德 二〇 同
朱基學 二一 同
朱承守 二八 同
尹寶業 二六 同
李柏圭 二二 京城府
尹相元 二四 同
金在煥 二三 同
李昌律 二〇 同
周元會 二一 同
林光益 二四 同
吳琪永 二三 昌寧郡上南面加音丁
金炯錫 二四 同 鎭海面悅洞里
崔鳳迪 二五 龜城郡龜城面右都里
崔鳳蓮 二三 同
申鉉益 二一 咸平郡咸平面內橋里
金在燁 一九 井邑郡井邑面市基里
金璟鎭 二一 靑陽郡靑陽面南泉里
金千福 二一 龍仁郡器興面
崔誠贊 一七 淸道郡豐角面松西里
鄭奉玉 二一 同
愼鏞止 一九 靈岩郡北一路面老松里
郭萬述 二三 淸道郡豐角面松西洞
李韓婧 一八 京城府寬勳洞
林日萬 迎日郡浦項面
張箕德 二〇 鏡城郡米南面二鄕洞
金鍾燁 二六 固城郡星松面
許正範 二二 會寧郡雲頭面城洲里
鄭範祚 晉州郡寺奉面洗谷里
白南智 四四 平原郡得德面富里
車成澤 二三 金海郡下東面
李昭甲 二七 固城郡巨濟面巨山里
金道一 二五 順天郡海龍面龍田里
具齊殷 二七 寶城郡寶城面手山里
朱翼漸 二八 北靑郡東面大北里

仁川期米 九月二十八日

前場小軟

昨後場은大阪初付二十七圓十錢인前止價보다三十四丁의反落을受하야先限二十二圓九十錢에始한後二節에入하야阪地二節二十五錢인高報와共히二十三圓十錢으로四節까지二十七錢인稍々高調를示하든中阪地五節二十七錢인情報와共히○三錢에서更히二十五錢々지跳返하야阪地止價四十錢인高調를不拘하고結局二十三圓十九錢에場을止하엿든바今朝前場에入하야大阪初付二十七圓三十四錢인昨止價보다六丁低價를伴하고立會하니

▲第一節 中限은不成이나先限二十三圓十二錢으로前日止價보다七丁低히初付하다

▲第二節 阪地二節二十五錢으로三節二十九錢인小落을操하고中限은不成이나先限은○九錢에始하야○五錢々지小押하엿다가買物이旺盛하야二十二錢으로奔騰한後十九錢에止하다

▲第三節 阪地四節二十六錢인情報와共히中限은不成이나先限은十一錢에始하야○九錢々지小落하얏스나此際에阪地五節二十二錢을報함과共히二十五錢々지返戾하얏다가十八錢에止하다

▲第四節 中限은不成이나先限은十九錢에始하야二十錢々지小戾하얏다가二口를步하고止하다

▲第五節 阪地七節三十錢으로八…

▲第六節 阪地九節二十九錢과共히中限은不成이나先限은二十八錢으로反落한後에止하다

▲第七節 阪地止價四十錢이나共히中限은不成이나先限은二十一錢에止하야

十二圓十一錢으로出來니高低의差가二十丁이더라

後場小往來

公定價格
初付 二十三圓十二
止價 二十三圓十一
高價 二十三圓二十
安價 二十三圓〇五
一節 二十三圓十二
二節 二十三圓十四
三節 二十三圓十八
四節 二十三圓二十
五節 二十三圓十九
六節 二十三圓十六
七節 二十三圓十一

公定價格
初付 二十三圓〇九
止價 二十三圓〇五
高價 二十三圓二十
安價 二十三圓〇三
一節 二十三圓〇九
二節 二十三圓〇六
三節 二十三圓十一
四節 二十三圓二十
五節 二十三圓二十
六節 二十三圓〇五

取組高
當限 ……
中限 ……
先限 四萬六千石
賣買總石數 八萬七千石
本期總取組高 一八、〇七一、七

依然硬勢乎

四人의米價前途觀測은十七八日의時勢를主唱하는此際에此와方向으로大阪은二十七圓臺當二十三圓臺인高價를維持함은一人氣는迷惑케하는지라四圍의事情을察할지도震災後財界恐慌은疲弊를加하야諸物價는低落을豫想不得하고暴利取締令에依하야其者는嚴重하게戒하는態度는買氣를敢케하야無非軟材料를釀成하야反映으로는日本地方의今年作이平年에不過하다는說과又는新米의時價는期米보다無慮三圓以上의高調를持支함은幾分硬味를助長하고從하야當地는地場有力筋의不拔의買物을固執함으로當面의情勢는二十三圓五六錢가四百餘丁으로縮少한目下現狀에는何等의軟材料가潛在함이容易히上伸치못하고不知中□의感을呈함으로無謀히買進키어려움으로當分間機會를待하기만不다고傍觀者는云々

相支하는兩態度

昨後場까지의取組를觀하면豐筋과一萬二千石을鎭頭로하야九千石④의八千石㊄의五千外에七店의買物이蝟集하고買方은丸의一萬八千九百石⑦의一萬二千石⑦의七千八百石⑰의一萬二千百石二個店의後援이有한바買方이優勢를呈함은月末으로의關係와株式의小高한餘影을受함과如하다云々

仁取時間改正

十月一日부터實行

仁川米豆取引所에서는來月부터立會時刻의三十分繰下함은別項과如히十月二日부터前場에限하야時間을改正實行하기로發表하얏는데後場은從前과如히進行한다하며改正된時刻을細別하면左記와如하더라
第一節午前十時▲第二節同十時十五分▲第三節同十時三十分▲第四節同十時四十五分▲第五節同十一時▲第六節同十一時十五分▲第七節同十一時三十分

쌀리넝슈(李民順二三)으로 임히 넘어온당치못하고 아모리함으로 [illegible] 里)잇던사람에게 미가올자엿스며오홍성치못할생각이라 몸에는에 [illegible]

연일세상에서 충부(忠北)홍주군 무지저도의사나회와공의회잇든 [illegible] 어미되는뎡순이란재정은 엇한경에 이상티명서 [illegible] 안이라 몸어부/덥으로 [illegible]

서관수재와일본진재에참사한동포들을위하야재작일각황사에서개최한추도대법회

日光에 大暴風雨

뎐주와가옥의도괴가무수하고 통신ㅅ지불통되야손히가만허

십칠일 일광(日光)뎐보에의하면 투목현(栃木縣)에폭풍우잇섯는데 그피해는 일광(日光)방면이최심하야 동뎡(同町)의가옥삼십륙호가파괴되고 부상자사명이내엿스며 금시뎡(今市町)에도삼십호의도괴가옥이잇고유명한일광가도의삼목(杉木)은 모다색리가새젓스며 고목(古木)이릭싱구지가 넘어지고 뎐신뎐화는 일시불통되얏스며 일광뎡내의 뎐선의절단과뎐주(電柱)가옥의도괴가무수하다하며 뎐모탁어용저(田母澤御用邸)의구사(厩舍)한간이바람에불녀넘어지고 어용저통용문(通用門)이 도괴되고 대학식물원(大學植物園)과 동조궁(東照宮)에도피해가다수함으로군대(軍隊)청년단(靑年團)이총출동하야 복구작업에 노력중이라는데손해는수십만원에상이되리라더라

金庫內의公債券燒失

일천만원의증권이탓스나 그번호는모다알수가잇다

횡빈취인소(橫濱取引所)에서는 지나간이십오일에 진저(震災)후처음으로금고(金庫)를열엇는데금고속에너어두엇든 공채증서(公債證書) 일천만원이종소(蒸燒)되얏다는데「빈세스도」로채급하면그번호(番號)를 알수잇슴으로위선재삼은힘에 교관하고 불일간일본은힝(日本銀行)이게위원을출장케하야정리할터이라더라(횡빈뎐보)

橫濱의掠奪者檢擧

진재중에략탈흔물품을검거하매 발이저려서제풀로갓다놋는다고

횡빈시너(橫濱市內)에서이번진저(震災)중에도 홀륭한모폭예략탈자(掠奪者)와 략탈품(掠奪品)(毛布)저료가산갓치싸엿고 기타잡품(雜品) 의금거를 계시하얏는데시너라사(羅紗)「타이푸리이타」 곤종이러군데에는 야간(夜間)에 타서(拳銃)엽총(獵銃)등까지잇스며근방에 략탈품을물니갓다버리는자가 만일에 는략탈품을직접으로소유자에게보내는자도잇다더라(횡빈뎐보) 이서 시니도처에는고귀한서양(西洋)

官公吏의不正行爲

리재민에게보내는물품을 운전수와공모하야절취해

동경(東京)에서는 이번진지(震災)후의구호(救護)사무를취급하든관공리(官公吏)가타 리재민에게 분배할물품을 이리저리 빼어돌린 사건이 속출하야 (이하 판독불능) 경시청에서는 엄중 취조중인데 동경식료배급소(東京食料配給所)에와 동경(東京)시이외의 공리(公吏)에도 연루자가잇는 모양으로 범죄사실이 확대되는 중이라더라(동경뎐보)

朝鮮學生安否는

東洋協會督學府로

동양협회에서 학교에 다니는 조선학생의 안부는 동양협회독학부(東洋協會督學府)로 문의하라더라

新乾原事件

控訴棄却을言渡

상고에부친야죽할수업서

신건원주재소습격사건(新乾原駐在所襲擊事件)의피고김학실(金學實)과 문창학(文昌學)의두명은 경성복심법원에공소하야공판한시힘하엿다함은 이미보도한바어니와 작일 오전에길전(吉田)재판장으로부터 공소기각(控訴棄却)의판결언도가잇섯슴으로 그들에게 사형(死刑)을 언도하고 상고(上告)를하여본다하야 예심재판을밧게되엿다더라

普天敎徒는放免

진정한일언을대로위도중

손이 보선교도(普天敎徒)검거사건으로 경성지방법원(京城地方法院)에서 [illegible] 무리중역(李鍾翼)외륙명을금속취조하든결과 징거가박약함으로 전원 방면하얏다 이번인(眞犯人)을 대오하야 엄중히취조하든 보성서(普成署)에서는 [illegible] 더라

日本人을監禁脅迫

警備艦一隻까지活動

로국중국조선삼국인의무장단이 입업조합원을감금협박을한ㅅ닥

로령(露領)연해주(沿海州)와「갑삭아」(勘察加)방면을경비하던구축더(驅逐隊)의보고에의하면지난신구일에연해주(沿海州)「다마무새」에서일본입업조합등사원(林業組合從業員)이넘디를출발코자 준비중에무장한로국(露國)중국、조선인종이용역(通譯) 외외세사람을감금하고통창(銃槍)을겨누던서협박하야위급하더니정보를듯고아항(亞港)에명박중이던 구축더(第六驅逐隊)석풍(夕風)과벽로(白露)의두군함이동디에위향하야 로국(露國)당국에엄중히 담판한결과감금되얏던일본인전부가방석되엿는데 전긔구축함이 처음일본인이 전부 송환된다더라(해군성공보)

尹校長의事業

돈일만원을독담하야 희성의집회장을건축

개성(開城)에잇는사립송도고등보통학교(私立松都高等普通學校)는 남감리교회(南監理敎會)의경영인바학교서는 감리교도실(처풀)이저우사탁인 일만원에상하게됨으로 이를넘어하며 니혜교장윤치호(尹致昊)씨가예산 금일만원을뫼담하야 그학교동치에터집회장 大集會場을 건축하야 일반손의고장에명성을치하엿다더라(개성)

共進會와五大取締

주의인물과부랑자와스리와 매음녀와간상비를엄중취톄

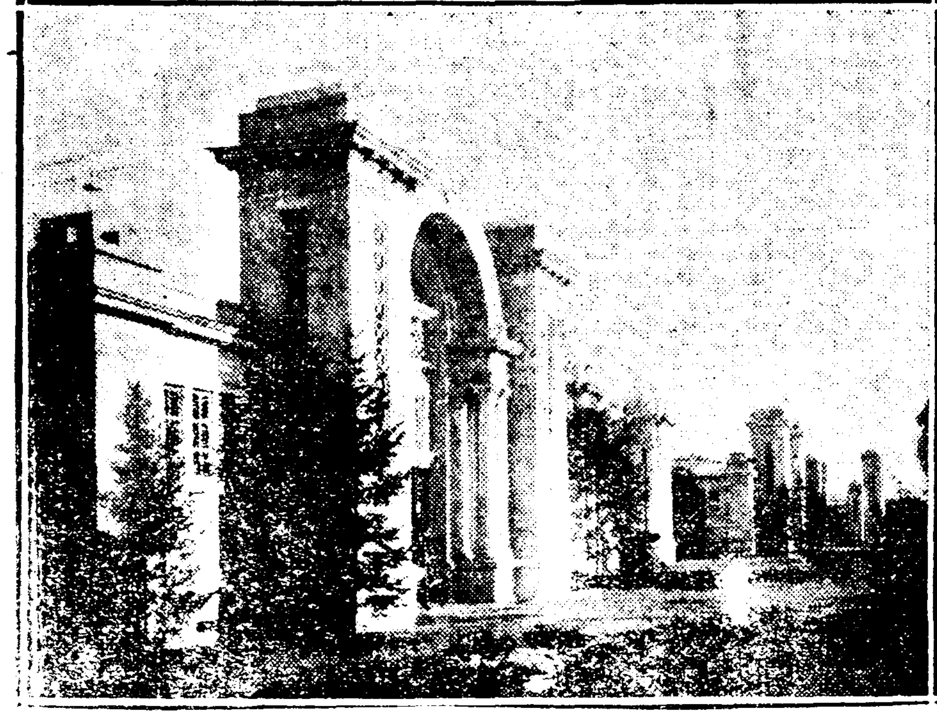
오는십월오일에 부업품공진회(副業品共進會)가열님에디하야 벌서부터각디방에서는 구경군이모여들기시작하야 이로부터 칠팔일만지나면 경성에는쏘인산인해를일을모양임으로 경긔도경찰부(京畿道警察部)에서는미리부터 이에더한경비방책을강구하는중작일ㅅ지터미는구례적으로결뎡된모양인데에 늘은바를긔록하면시니각

경찰서와

련락을취하야대일은이세를리희로중계터운동을에이리힐지도몰으겟습으로 국경방면ㅅ더한취례와시니의요시찰인물의취톄를털더히심힘할일과 ㅁ이는서울서처음서울온너온사람을 속이고금전을편취하는 협잡비가성힘할터이라

출동하야

번듯하면잡아드 거리가 혼잡함을 리화로「소리」 사복순사가각처에 가횡힐힐터임으로 시니의부랑자를 모죠리취테할일과 데상은 사람의 길일과데사는디음허는 게집들에 허랑한사람을유인하야 풍지가분란할듯함으로평소에주목하든 녀자와힘동이수상한녀자는 엄중히커테할일파데오는간상(干商)배들커테할일동이라는데 경비의인원은전경관을전부출동할것은 물론이오 엇ㅅ한경우에는디방경관ㅅ지 림시파견케될는지도몰은다니라



준비에분망한부업공진회관의전경

獨立團이駐在所를襲擊

중국군내의군복을입은이십명이 경관과오십분간을격전한후퇴각

지난이십륙일오후십시경에 평북후창(厚昌)군부근 중국(中國)군데의 복장을한 조선인(朝鮮人)이십여명이 소재(所在)에습격하야 오십분간을격전한후 [illegible] 관(官吏在所)에는 수비하든경관이 응전하야 오십분간에걸처 격전한 후 독립단은 퇴각하엿는데 [illegible] 경관측에는 피해가업다더라 [illegible]

印章과文券을返還

昌德宮殿下에서親히分付

후임은민병길、민영태량씨로전임

창덕궁(昌德宮)에서 작년도부터 상당한 문제가 되어오든 민영휘(閔泳徽)씨가관리하든 인장과문권(印章文券)을 반환하게 되엇다 함은 이미 보도한바어니와 이는창덕궁 전하로부터 친히 분부하신것이라는데 그후임으로는 민병길(閔丙吉)민영태(閔泳台)량씨가 전임(專任)되엿다더라

(閔泳綺)씨가과거에관리하든인장과문권을 [illegible] 잇어맛게다고거절하엿스나 보도한바어니와전긔문권즁에는 경선면장관하든중에 [illegible] 포류한(留案)하엿던바 지금까지 [illegible] 사실과전말을알지못하엿는데 [illegible] 곳민뎡식씨를 불너 [illegible] 장관이도타오거지더라

敗倫家庭에兄弟訴訟

양자온오라비가누의동생을간통 서데는그를파양하야달라고소송

경북청도군(淸道郡)더성면(大城面)원정(元井洞)박병숙(朴炳淑)의 양자박영재(朴英在)와 서자(庶子)박치규(朴致奎)의 형데간에서 소송사건이 이러낫는데 그 내용을 자세히 듯건대 치규의 친뎍되는 박귀순(朴貴順)은 일즉이 남편을 일코 과부로 지나든바 [illegible] 후로 남편가되엿슴을 불구하고 작년음력이월경순에 일을 이르러 영재는 간통하엿다 [illegible]

위협간농

한셩과파정디잉 [illegible] 는 금수의욕심으로 귀순이를 [illegible] 는 작년음력이월경순에 일으러 영재의 잇셔 [illegible] 터가되야그해구월에이르러 [illegible] 비는 친청업시젼집거집하야 [illegible] 두사람사이의모든추뎡(醜態)가세상에폭로된결과 그의부친 박병숙 은문가족회의(家族會議)를열고영

더욱창피

함으로운 치규는 전긔사실에더하야 현금삼년전에 이미 [illegible] 이에혼학하야 [illegible] 에는 아시속바들것다 [illegible] 파양하야 [illegible]

仁川에廢娼運動猛烈

꾸더이든폐창운동을실현고ㅈ 교풍회지부에서밍렬히이러니

오리동안운동중이던폐창(廢娼)문데에더하야 요사이인천(仁川)에서도 그운동이밍렬하다는데그내막을보면어이번동경진재로인하야다수한셩명을희생하고세리시서경제계의핍박이점점심하여가는데에서화류계의질탕한풍속을 덜고바서남으로일홈이운동을이시하더 인천 부인들의 노력이라더라(인천)

는이러회문리용하야부인게 어되야착착운동하는동시에교풍회인천지부 矯風會仁川支部)와하야지난이십륙일부터동회회원과 갓치인천천반에터하야굇의자를구하며 일변유력한부인에게동의서의도인(調印)을바더가지고 평부에청원하기로운동협이국도에달하엿다더라(인천)

이세상을

버나고영저는파 서자 흡하야 [illegible] 긴세월을 두고신음하다가 마참내파년칠월에 양도안어하고 그집에엇다가 사러

塔洞僧房에青春婦人

松瀨와磬聲이閑幽흔곳에 이세의모든불공평을이져바리고 불가에헌신하야여싱을보내라고

종로탑골승방(塔洞僧房)에는 한가한 풍경소리가 이세상의모든근심걱정을살아지게하는듯이청아한곳에 쏫가치청춘ㅅ더자한사람의 젊은부인이 방한뒤수석에서 처량한 세소리와소나무바람으로 벗을삼아 월흥는흔빈다는데그는 평을모다이저바리고 (蓮花世界)에 련신하야불경이나 읽고 여싱을보내고자결심을하야 다는바그는현재

실업가의

하나인 한일은 행서뎜(東一銀行西大門支店長)지덤장(閔大植)씨의 부인서씨(徐氏二五)으로그남편되는 류시영(柳時奭)의 부인 한가한 연유식씨가 면허전부터터구기섯 하나를채첩한후로 그부인서씨에 게박더가자심하나 서씨는 순종의 선의관습으로 눈물로진지 문밤으로던지어 느방면으로로던지 엇지할수업시 모참노못하고하로엿흘 지내는주 지는챗참내로 [illegible]

정이점점

두터워갑ㅅ서리 쥐읜는그처음 어마리여디해보기 우인의비터가넘어심하야집으로서 겟는맛잠내고통ㅅ비의를어ㄹ이지로 이고 참아리승려(僧侶)가되야부처님압혜 헌신키로결심 한세상을보 내고자결심한셔파 그와갓치승방 에너가잇엇는대세월은보넘으로그 서 사서청춘을가석히 [illegible]

各稧의義捐

수재를구제하라고 의연금모집의착수

향자에서관(西關)각디의수재로인 하야다수한동포의참상을구제코자 각단여과일반슈지들의열성으로 서하는것은 불상하다 이다는바어니 와 이에더하야서너에잇는여러계 (稧)에서들도 의연 금모집하여 각 기 와 원조 하거위하야 라도 의연금(義捐金)을모집하거늘 그 [illegible] 어제그니한각개의힘합(聯合)에 의하야 더표자가 벌서경성에 도착하야 이재에 잇는 [illegible] (本社)를방문하고위선의연회의수 금된것을보내엇는데 각계의 명을 나고의수재더(水災地)로보내달라고 여수재더에서도 한번의련합력 회하얏는데 각계의 명칭과 금액을 조직하야일더천원한 [illegible] 를조직하기위하야련합되자고의 와그더표자(代表者)의씨명은 다 음과갓다더라

貯成稧朱敏卿▲乙卯稧柳基泳▲延禧稧李鼎與▲五星社崔昌淳▲裂帆果商興業稧金翼天▲殖產貯蓄稧柳寅澤▲大昌貯蓄稧李元雨▲普益稧趙弼祥▲共益稧劉漢杓▲長進稧崔獻圭▲啓蓄稧金觀變▲貯金社金均楨▲金柳稧金昌億▲廣義社金信行

路上의青春孤魂

남편을기다리고섯더중 인천화평리안도로에서

인천부(仁川府)화평리(花平里)사 는송운난(宋春漢)의득 녀양한(宋八三〇)는저이엇 섭오연도에십이십일경에 [illegible] 첩도연도로상에서 나오대는것 이나 곳징으로로다려다가 융급수당을 하엿스나피어너지못하엿다는데그 남편은 송씨(宋) [illegible] 귀남(白貴男)여가 작년음력오월에우연히부 지가처이며집안이어려운결과장점신체 고발도장택자안에 [illegible] 가허약하야중병자와갓치되엿더이라 더라(인천)

不睦한家庭

형데와부자간에불목하고 파양소송ㅅ지제기한집안

고양군(高陽郡)숭인면(崇仁面)돈암리(敦岩里)리종인(李宗徽七六)의 아들리원인(李源徽七一)과 그의친데리원인 [illegible] 가 부모의 재산을 가지고 [illegible] 두로인은 [illegible] 다는헝디에잇슴으로부근사람 ᄉ소리가자못놉하는데 이 [illegible] 을 물으면형데되는리종연은 [illegible] 이천하늘을두지못하야실어 [illegible]

아달

완상(宗祥三八)이 이리동지하여오 ᄒ상순경자리싱업을 모히엿든여러사람 강천도털원군(鐵原郡) 의친혈육인아달이 양하겟다는말을하 면과원민두형데사이 여서필경동긔간에불 만 안이라방급과양 성디방법원에데거하야 는중이며

리원은

자긔장남인완필 도아이하야왕입운 한 의외숙되는동군한지면 왕십리(上往十里)신리 의집 건는방한간을빌 열곱명의 어린자식을다 리사라오다가 요사이신 부치로인하야 집을내노케 되앗슴으로 갈곳이 업는 그것조차 엇슬곳이 되야 으로지나간 에 친부리원면을차 져 구제하여 달라고 결북걸하면서 리원민은도 울부타하야일시는 큰충 돌이리 엇스나 긔 큰중 서 그집안에는 형데간 에부자간에 불독과파양 소송ㅅ하는동 인륜에 은 만히함으로이 말을돌 님이 안이할터 는 누구나 라리하게늘할지 라(고양)

金氏遺蹟纂輯

자선사업과유저를편찬。야 그의추덕을세상에발표코자 고양군(高陽郡)룡강면(龍江面)아 현리(阿峴里)고김주용(故金周容) 씨는 천성상세를 일허로금년이월 에 적고할당시에 의의소유로 된 리셰식수하는 토디를구제사 업에 보용하라는 유언이엇서한 농민 세상에 이야기거리가되여젓 든것을 아직도우리의 인상이사라지지안 이한일이어니와 김씨는 어릴때부터 자선심이풍부하야일상에거터한재 산을 던지어어려운사람을구제한것 이수백회에달하야연싱이국도로다

평강뎐평원에셔긔힘 부근인민은극히주의 강원도평강군(平康郡)에잇는터평 원(大平原)이라는 쥬비던에서는지 나간이십륙일부터통산데이십사단 의보병(步兵)야포병(野砲兵)과관 총(機關銃)더가출동하야오는십월 삼일ㅅ지실탄(實彈)사격과 지업 (作業)공방(攻防)등각종의련습을 거힝한다는데부근인민들은주의하 는것이조켓더더라

旭町에大火

原因은藥種爆發 사람도상하얏고 이웃십ㅅ지연소

어제밤열두시오십삼분경에 시니욱뎡(旭町)이뎡목칠십이번디 약종상(藥種商)하는 산아우텬랑 (山岸粘太郎)의 집창고로부터불이 일어나서 것헤잇는 연쇄집아지연 소되야일본인이명과조선인일명는 부상되지하얏는데 원인은전긔창 고로부터 약종을 내여오는중 그 것이쏭에 써러저폭발하야 이와 가치연소함에라더라

仁川代書人檢擧

토디횡령사건인듯

인천부(仁川府)화뎡(花町)에서 더서영업하는창년죽길(倉田竹吉)은 지난에신칠일정오에 돌연히 경성 디방법원 인천지청검사분국(檢事分局)

集會

▲조선고학생(朝鮮苦學生)갈돕회(第七回)정긔총회(定期總會)를 오는삼일하오일시 ▲경성사범학교(京城師範學校)에 잇는그회원(會舘)에서 개최하리라는 [illegible]

▲경성사범학교(京城師範學校)부속보통학교(附屬小學校)의추기대운동(秋期大運動會)는 오는삼일이시에 동교내(同校內)에셔거행하리라더라

▲조선교육(朝鮮敎育)회장으로 연설할세 [illegible] 아이어릴 [illegible] 분당(分堂)에서 무엇 [illegible] 구 [illegible] 구 [illegible] (인천)

水災同情金募集

京城府水標町二五	殖產貯蓄社	五圓
同太平通二丁目三一	五殖產興業稧	五圓
同南米倉町二八二	延禧稧	五圓
同太平通二丁目三一	五殖產稧	五圓
同南米倉町二八二	金融稧	五圓
同太平通二丁目三一	五鍾南稧	五圓
同黃金町三丁目二一	七啓發社	五圓
同黃金町三丁目二一	七廣義社稧	五圓
同黃金町二丁目一六、	二貯金社	五圓
同吉野町一丁目一二	九殖產興業稧	五圓
同吉野町一丁目一二	九永信社	五圓
同黃金町四丁目一六	三大昌貯蓄社	五圓
同黃金町四丁目一六	三大昌產業社	五圓
同太平通一丁目二一	貯成稧	五圓
同太平通一丁目三一	同信稧	五圓
同御成町二二	永信社稧	五圓
同御成町一〇六	京城貯蓄組合	五圓
同太平通二丁目二六	三永睦稧	九圓
同御成町五〇	京城廣濟社	十圓
同御成町五〇	京城廣濟社	五圓
同御成町五〇	京城廣濟社	五圓
同黃金町二丁目一六、	二啓蓄稧	五圓
同黃金町二丁目一六、	二共益稧	五圓
同黃金町二丁目一六、	二普益稧	五圓
同黃金町二丁目一六、	二長進稧	五圓
同黃金町二丁目一六、	二乙卯稧	五圓
同水下町	一五義信稧	五圓
同黃金町三丁目二二	七彰信稧	五圓
同芳山町三九	梨峴果商興業稧	五圓
京城府芳山町三九	梨峴果商興業稧	五圓
鳳翼洞一三八	梁萬基	十圓

小計金一百六十五圓也
累計參千一百八圓八拾九錢也

잔소리

▲동경에서는이번진재후에다수한리재민들구제할때에 관공리(官公吏)들이어공모하고리재민에게 난우어주는 누더이갓든헌옷가지까지 혹혹이취조를당하는모양이라▲관공리가잇서위짓을하는것은참모를일이야▲국법에는 엇더어루착한사람만잇스라고 하엿건 이와갓흔절도나강도들을 귀한월 급을 수어가면서 양성하라는규뎡 이업는데 평시에는 원나라일을 자리네들혼자나하는것처럼 호긔 를부리는소롤이럭을엇만잇스면 박수々세지지안는단말이지▲넘전 에는일본에영친신궁을건축할셔 — 는충성(忠誠)이지극한동경시 월봉에 신궁망혀야는바두놈을씨 여먹고망신을하더니 이제는역 시의국심(愛國心)이영렵한관공리 들이누더이옷가지를먹다가쏘 어사오납게 되얏다말이야 [illegible]

光山金氏宗約

本月二十日右宗約發佈而條中에末條辭意가近滯未妥故로刪削홈

梅毒淋疾

患者의

本院에서梅拮藥은特히原料를中國에서輸入히야製造한故로何如한梅毒이던지特別한効能이잇슴은비六〇六號로도全治키不能한梅毒이라도本院梅毒藥을服用하시면一週日內로倂効하고無外永久去根後로는再發이無하오니時期를일치마옵시고速速服用하시옵

藥價 梅毒藥 特製四圓四十錢 淋疾藥 特製四圓

(淋疾)急慢性、淋疾、膀胱炎、冷淋、血淋尿、道炎症

京城府仁寺洞二百四番地

梅毒淋疾病專門藥院

新學期生徒募集

■學期開始十月五日不問年齡大體兩箇月卒業何人이던지容易히習得하고

實踐 簿記專修學院

京城長谷川町八九番地

好季勿逸不修簿記學一生損本院卒業生多數官廳銀行會社等에서就職하것을見하시오卒業後就職紹介並規則書要求二錢送함

스끼燒專門開始

弊店에서從來割烹을主로하야스끼燒를放念하든바今番에牛肉스끼燒專門으로方針을變하고諸設備에大改良을加하야元資를省하고의廉價로諸氏에게今에뭇토록注意提供코자하오니倍舊愛顧하심을望하나이다

自祝키爲하야二十八日로부터三日間左의定價의三割引廉하게提供하압나이다

末流	牛肉스끼燒	一人前 金五十錢
末廣流	가시와스끼燒	一人前 金六十五錢
	三品御料理	金七十五錢
	御酒	一本 金三十錢
	비ー루	一本 金五十五錢
	시도론	一本 金三十錢

弊店使用의燒鍋는新案獨特의것이오니반다시一次試食하시기를바라中鍋는一個金二圓七十錢에販賣하압나이다

京城明治町一丁目 스끼燒專門 末廣

電話本局一六六二番 割引中은三日間共自働車貸市內는金二圓龍山은金三圓에特約하야

秋季大賣出

瑞西時計界의權威

時間의正確함과機械의堅實함으로保險書添付提供

秀優質品 廉低格價

瑞西製銀側치마票 寶石入16 特價十圓

瑞西製純白銅片寶石入치마票 特價八圓

瑞西製純白銅腕卷다겐13 六圓五拾錢

獨逸製白銅腕卷치마票13 四圓五拾錢

京城府通路一丁目七一番地

信鍾堂時計舖

電話光化門八九九番 振替京城一一八九二番

最新英文法

米國우스터大學文學士 普成專門學校英文學教授 呂運弘 兪興濬 共編

美裝 全一冊 定價金壹圓四拾錢 書留郵稅 拾三錢

英語는이의世界的共通語다。엇더한職業을가심에던지 그것이智識인以上英語를모로고는一流의成功을得하기는不可能이다。우리朝鮮서도이의英語의必要를自覺하야저마다學習키를願하거와不幸히아직良書가업섯다、良書업시英語를學한다는것도또한不能이다。特別히語學을速就하는唯一한方法은文典의門으로들어가는것이니文典의法則을먼저通曉하는것이外國語를速成하는秘訣이다 이要求에應하야本書가編纂된것이니진실로斯界의第一次의貢獻이光明일것이다

本書는中等程度諸學校의教科書 또는英語科教員의好參考가될것은論이어니와學生의參考書로도無二한良師友일것을確信한다

本書一卷만通曉하면英語學의諸法則의蘊奧를通曉할것일것이며또富하고適切하고洗鍊된文例들은不知不識間에學者에게會話作文의驚할訓鍊과語彙를줄것을確信한다

總發行所 京城府鍾路二丁目九二番 振替京城一一八一番 東洋書院 電話光化門一一八一番

小說 夢中夢 (一)

朴永德 譯述

도솝에욱어진남산에는 빗설이가독히생니엿다 멀이호로는한강수길길이어름이싸히엿다 살을에입듯부러오는 북풍은길가는행인에거룸을재촉하는 어느냉냉한져울날이다

동대문을나서얼마 내려가다가왼손편으로 멀니뒤려가보히는곳을홍수동이라한다 아즉도뭄는벌판에서여기저기 비친빗이잇지마는얼마안이하여서 주턱을서로히새운것이수를헤아리지못 할만치마니느럿다

이곳은예뎐부터 어느귀족의별장이엿섯거니와 요즈음에어느돈가진사람에『아방궁』이나 답지안이하흘늉한 기울세운후로는차차이곳에서모운 주턱을짓고살님을하게된사람이만케된것니다 그중에는훌늉한 별장도잇고정적스러운주뎍도잇다 이갓치만은주턱중에 요사히서로히세운집이잇스니광활히 터를닷고산듯하게지여노흔다와집이 어디로보든지이담하게보힌다 뒤둔에는뒤미셔문꾀에오동환(吳東煥)이라고 써엿더라

쓸쓸하나마싸뜻이 빗주어주든해도어느듯서산으로기울고 져집마다세워노흔굴뚝에는 저녁연긔가소사나고 멀니보히는벌판에줄기만남은 마른닙가우숙우숙은곳을스쳐오는바람이 쓸쓸히부러북창한거리를 써르고디라날셔니다 오동환이라는 문패가달닌집에맛치엿든 더문이방긋이열이니며두가가또차나올가 겁하는듯이주문을흘금흘금 바라다보며터문밧그로남모르게나오는 한어린게집아해가엿다

나히는보기에 일곱살이나그러치안이하면 여덜살밧게되여보이지안는다 서우둔훈홍치마에알뜨린솜조고리를입고 자뎌러진흥신을신은모양이 물론이집에살이하고불수밧게업지만은 이어린게집아혜가이집에 살어라고할것갓호며그추해하고 남루한품이아모리보아도귀염을밧고 길으는자손갓치보히지안는다 헛트러진짜른머리는빗을어느때뒤여보앗는지흐트러질더로 흣트러지고얼부푸른얼굴에는 아즉도눈물흘닌흔적이잇다 그러나그아희얼골은아리싸읍다 크고도둥근듯한눈은이며웃둑이이러운코와 뽁다문조그마한입이어지간히예부터 제법난의귀한집자녀와 가치어엽분 단장을시키여노코 보면진실노누기보던지잘섬기엿다고 칭찬을마지안으리라

아모리하여도 어린아해에게사랑을주어머니가잇고보면 져다지쓸쓸하주지안코운을민드러노흐니가엇겟다

자긔의사랑하는 어머니를죽엄에길로보내엿기나 그러치안이하면어머니라고 부를사람이잇다고하더라도 훈스런어머니가잇나보다 필연코『출지하랍이하나』『바탕을쏘일나』『감쳐가둘나』하고쏘다듬오며 어루만지며사랑을하야줄사람이 업는모양과갓다

몸빗그로 나오는게집아해는아득도남에게들킬가 겁하는듯이더룬안에귀를 기우리더니화집히담뒤를도라보고서거름을급히하여연더으로다름질을하며 배리오다가밧사히에조븐길로몸을움긴다 이조븐길로얼마를가면 두세너져조고마한초가집이엿다 그게집아해는그곳까지다름질을하더니 웃둑서셔담넘으로 몸을숨기고오든길을돌아본다 아죽도누가쏘차나안이오나겁내든마음이다 자긔집을바라보운계집아해는 인제야안심이되는듯여 한숨을쉬면서천천히거름을거러드문드문서 잇는버드나무속으로간다 그러나아족도불안한빗이눈에가득하며 사면을돌아보더니겨우 자긔집을무사히피하나온것이한심이 되는듯이한숨을또한번쉬인후그의얼골에는무엇인지엇더한깃거운 희망이보이는듯한빗이보힌다

이곳에서 얼마안에나아가면청량리(淸凉里)로 나아가는뎐차에왕래하는것이보힌다 게집아해는빗요탕을시내여조금씩 길도나왓다먼저뛰려옴에 또씨여다름질하듯이또다시 그는다름질하야그리운사람을만나보라는듯이 살을에입듯한치운바람에 머리를흣날이며한거름에다름질을하야 큰길노나아갓다

그어린게집아해 입에서는멋번인지어머니 아ㅣ어머니 하고중얼거렷다

다름질하는게집아해는 곳은길노나아왓다 큰길을건너마진편골목이잇다 길지아닌골목을지내여가면널부나널븐벌판에보이고인적이드문종용한곳이엇다 게집아해는한숨에골목을지나버드나무웃둑々々선조고만언덕으로올나슨게집아해는섬광한듯이슬푼빗이 얼골에낫하난다 사면을 돌나보아도게집아해마음과눈에한시라도잇지못할그리운사람의모양이보히지안이하엿다 더구나멀니부러오는 쓸쓸한바람는웃둑웃둑서잇는 말은나무에가지가지꾸드러 쓸쓸한소리가들니이여러진나무닙이 이리저리날니여다니니인다

는面所長姜大述氏의傳習所狀況報告와玄角知事의訓辭와金郡守金勳業課長의懇切한祝辭가有한後同三時半에閉會하얏는데修業生은十五名이며受賞者는三名이더라(高敞)

水害同胞에게救濟米 平壤大照寺에서

平壤佛敎聯合會發起로過般以來平壤水災民을救濟키爲하야八月上旬부터同月末日까지에全朝鮮佛敎徒에對하야同情金을募集한바總收入金額이二千九十四圓十六錢인바九月二十六日午前九時부터同日午後四時까지朝鮮人一千名에對하야粟[illegible]同三升式을分與하얏스며其他大部分의殘金은慰問品贈呈費와水害當時에[illegible]한軍人九百名에게慰勞品贈呈費와米、粟購買費에充用하얏다더라(平壤)

仁取業績의成算 震災影響으로減少

仁川米豆取引所當期는九月末日로써終決되는바大震災의影響을蒙하야九月의業績은大體가一千八百十萬石이오其手數料는二十七萬二千圓其外雜收入이約九萬圓인바合計三十六萬圓內外일뿐아니며其中에經費가六萬圓의豫定이라하면二十二萬圓의剩餘가有한바其中에서一萬圓積立金과役員賞與一萬二千圓外에五千圓의別途積立金을除하면株主配當은二割五分乃至二割六分假量인데前年同期에比하면一割의減配이라더라(仁川)

蠶業傳習所修業

全北高敞郡星松面岩峙里私立女子蠶業傳習所에서는九月二十二日午後一時에第二回修業式을擧行하얏

嘉慶節敬賀式의盛況

忠南江景邑町五十五番地에設置한大倧敎施敎堂에서는陰曆八月十五日午後三時부터第七回嘉慶節敬賀式을盛大히擧行하얏다는데順序에依하야大倧敎南道第二支司의典事朴鮮煥氏의歷史宣述及遺書奉讀과開天歌、朝天歌를合唱하얏고景一施敎堂典務鄭沂昱氏의施敎堂經過報告及將來發展에對한佈告와閉式願禱가잇슨後同六時에敬賀式을맛치고飄揚하는檀君旗아래에서多數의敎徒가供餉한後同六時半頃에大盛況裡에서閉式하얏다더라(江景)

天民劇團의好評 每日大滿員의盛況

仁川歌舞伎座에서興行하는中에在한天民劇團은其開場以來로久히興行을하엿는데劇의興行物이라든지오興味가잇슬뿐안이라俳優諸氏의奇妙한技術로演出되는劇의近代的興味를帶한評物임으로每夜觀客은爭先入場함으로定員이一千三百名에지나지못한劇場內는近二千名의觀客이潮水갓치드러옴으로三重四重으로疊々이사람이하여立錐의餘地가업는바新派諷刺劇『殿笄兒』는만혼好評을밧어再次興行하고도이지보지못한人士는또興行하기를懇望하는바仁川에數年以來에朝鮮人이나日本人의劇團이多數히興行하엿스나如此히十餘日을두고入場者가二千餘名式에達함은新奇한일이라고好評이藉々하다더라(仁川)

漁業組合總代會

全南光陽郡漁業組合臨時總代會를玉谷面莊洞里販賣所內에서九月十九日午前十一時부터大正十二年度臨時總代會를開催하고組合長金榮濟氏의開會辭가有한後理事朴準圭氏가議案에對하야充分히說明한後左의事項을決議하고午後一時三十分에閉會하얏다더라

一、市業資金融通에關한件

一、貯蓄預金獎勵의件에對하야販賣高二十分의以上으로할事(光陽)

各面職員을會集하야諭旨를說明하더라는데金浦郡에서는去二十四日부터五日을兩郡廳에서開催하고其次는江華郡廳에서五日間次는富川郡廳에서五日間을開講하리라는데仁川府는富川郡廳에서開催할時에合同하리라더라(仁川)

共進會의工事費

朝鮮水產共進會의開催에關聯하야釜山府內各方面의土木工事는第三會場인牧島水產試驗場에通한四間幅道路改修費二千五百圓、釜山鎭驛前一等道路工費二萬圓、第一會場海岸橋改修工費六千四百圓、寶水川溝[illegible]工費總計三萬餘圓(釜山)

救濟音樂演奏會

平壤水災及東京震災를萬分의一이나마救濟하고저城津靑年會主催와城津公普校友會後援으로九月十五日에金仕進氏宅에서音樂會를開催하고城津樂隊演奏及城津金立學校私立普信學校生徒聯合唱歌舞蹈와幼稚園兒童遊戲等이잇섯는데同情金이七十餘圓에達한바近日에[illegible]로送致한다더라(城津)

勞働素人劇을禁止

慶南彥陽郡中南面新華里勞働夜學會에서는今秋夕의名節을利用하야中南面各部落마다興行하야該收入金으로女子夜學室을建築하기爲하야中南面駐在所에興行願을提出하얏던바許可치안이함으로本報釜山支局의紹介로서釜山警察署에交涉하얏던바亦是許可할수업다함으로그理由를물은즉當局者는말하기를今番東京震災以後로當分間은朝鮮人이多數히集合되면不穩한行動이이러날가하야上部로부터集合禁止의公文이잇슴으로許可할수업다한다이에對하야一般人士들은當局者의神經이너무過敏하다는評論이有하다더라(彥陽)

新廳舍에事務執行

仁川警察署에서는今月二十六日에山手町新建築舍로移轉한다함은旣報한바와如하거니와同署에서는豫定과如히去二十六日午前八時부터新舍로移轉하야當日午前九時부터事務를執行하는데同署에서는此旨를府內各關係者及主要團體에通牒을發하얏더라(仁川)

架設電話遲延

釜山郵便局에서는今般東京地方震災로因하야今年度架設할急設電話二百六十餘座는東京日本電機製作所被害로서架設이到底不能하며同時에豫約注文中이든東京沖電機製作所의交換機도亦是災害를被한故로到底히今年內에는架設을不得하나明年三四月頃에는架設을無遂히終了하기로極力中이라더라(釜山)

食料品商會合

仁川府內에서食料品商을經營하는商店側에서는同組合發起로東京震災後財界及經濟界의大影響이有한此時에其對應策을講究하는同時에物價取締가甚한今日에價格을統一케하기爲하야今月二十八日午後二時부터山手町商業會議所內에協議會를開催하고萬全의協議를하리라더라(仁川)

本年度狩獵數增加

釜山警察署에서는本月二十二日부터二十五日까지取扱한本期狩獵免許狀下付願數는七十九件에達한바現在를推測하야昨年同期보담其數가增加하겟다더라(釜山)

宣川警察署長美擧

平北宣川警察署長華樹寬齊氏는該管內에모루히네中毒者를檢擧하는바此에對한費用은華樹署長이親擔하야中毒者十有餘人의中毒症을斷切케함으로一般人士의稱頌은勿論이오中毒人家族은歡喜不已한다더라(宣川)

濟州에豫防注射

濟州島警察署에서는本月二十五日부터當分間當署內에서一般의게虎列刺豫防注射를施行하얏다더라(濟州)

戶籍法講習方針

朝鮮에限하야施行하던民籍法을十一月一日로부터戶籍法으로變更하기로旣發布됨을따라民衆一般과執務當事者로其事務法을充分히理解치못할터임으로此戶籍法을周知식히고저各方面으로宣傳하는中京城地方法院仁川支廳에서는戶籍係主任으로하야금仁川管內인金川、江華、富川

畜產品評大盛況

全北益山郡廳主催로四郡聯合畜產品評會를開催한다함은旣報와如히預定과如히去二十二日부터同二十四日까지大盛況을너루엇는데餘興으로脚戲大會까지잇섯는데去二十四日午前十一時에全北知事가來參하야모든順序를從하야賞品授與式을擧行하고繼續하야脚戲가始作되야光州郡光州面楊林里盧十君에게一等牛는二等은沃溝郡大野面通四里梁在深君에게賞與하얏스며畜產品評會等級은如左하더라

牛部 一等賞品名

益山郡望城面華山里 金顯許

金堤郡水流面尾溪里 金碩基

二等 六名

益山郡咸羅面多水里 崔東漢

副業共進會 視察團 日割及人員

今般京城副業共進會를視察할全北地方各郡團의出發日割及人員과郡別은如左하다더라

全州郡六日百名、八日百名、九日百六名、十一日百名、十二日百八名、十四日八十三名、十六日九十八名、十七日五十名、十九日百名、二十一日七十名、計九百十五名 ▲井邑郡六日百名、九日百十七名、十四日百三十名、十七日百名、十八日五十名、十九日百十名、二十日五十八名、二十二日百三十五名、計八百名 ▲高敞郡七日百二十名、十一日百名、十三日婦人學生聯合百三十名、十六日六十名、二十一日七十二名、計四百八十二名 ▲八日百名、十二日婦人學生 名、十六日九十名、計百 ▲十日百名、十一日百七名、學生聯合三十六名、十八日八十名、二十二日 五名、計五百六十八名 ▲七日八十名、十日七十一名、十三日百二十三名、二十日七 計三百四十四名 ▲郡六日百名、九日百九十名、 名、十六日九十五名、二 名、計五百八十五名 六百八十四名(全北)

旅行記

東興中學校三年生 姜東柱

退燈號에잠을물어起床號에일어나니二十九日火曜日이다天氣는出發以後로氣日써조치안하다邱山學校場에集合하야邱山『小學生』一同과相見禮를마치고市民一同에感謝禮를드리고다克力周旋히신諸位의名은如左함(無順)

崔鎭恒 申鉉默 安鳳郁 獵磯衛

池破翼 馬龍普 申鉉默 梁昌植

朴應南 劉日宣 朴時乾 朴忠烈

李永舜 尹斗榮 申彥聖 崔範若

其外諸氏의同情이多大하더라

一、邱山嶋으로부터來風洞 바로頭道溝벌판을내려와四道溝에到着하엿다또한그곳學校의歡迎을밧고運動場에드러가學校職員及學父兄諸氏의案內로散隊하야입이準備에좀런点心을먹고村父兄諸氏에게感謝의禮를드리고에나서來風洞으로向하엿다左便을바라보니頭道溝의市街가櫛比하고以下로平江廣野間島一帶에有名한地帶며海蘭江으로흐르는平江을우거비上에ᄒ내우리의步調를맛는다어느듯興春洞에到着되엿다아ㅣ興春洞民의敎育熱誠이여余間島를代表할만한熱誠이로다不過數十戶의戶數로一個小學이라도維持하는敎育熱이여더우이腦膜을健全하게한다嶺을넘어 인제야來風洞에到着되엿다原來此洞은間島에有力한孔敎會村이라舊學書堂이아직도잇다

아ㅣ孔孟曰을부르는一隅에엇다

우리一行은또한이곳에投宿하게되엿다 나는崔仁協君에木宅인五道溝로넘어가게되엿다 數十名에作伴하야넘어가니 時間은八時頃이고路程五十里假量이다우리는崔君의案內로該地에在한明成學校講堂에서宿泊키게되엿다

此洞은四年前日本討伐에沒收히火灰를當한곳이라싸라明成學校도運命이不幸하엿다그러나該地人士는周圍의惡魔를不拘하고또다시建築하야如前히敎育하는도다

아ㅣ新文化 新思想 新活界의先驅者인 明成學校야인제부터는完全한 네거름으로너의 義務를다하여라 翌日은三十日(水曜日)이다日氣도良好하다還校의路에登하는날이라三三五五로作伴하야來風洞으로부터오는우리一行이느듯明成學校場에聚立하엿도다體育先生仕指揮下에行伍를整頓하고村父兄諸氏의게感謝를表하얏다左에父兄諸氏를紹介하건더

崔道賢 金光浩 崔明汝 崔亨順

盧止國 方丙律 趙學燮其他諸氏의同情과愛護가多大하더라

一、五道溝로부터東校

郡氏及明成學校職員諸氏의送別裡에서바로써나還校의路에登하엿다學課上으로보지못하고듯지못하던自然의美 自然界의感想 精神上知識을만히엇은우리一行의義氣는洋溢하다

아!東興軍이여間島一週에所感所得이얼마나되며到處마다歡迎하는우리父兄에對한感想이얼마나되엿스며그리고그동에敎育熱이얼마나膨脹되엿든가? 如何間彼此所感所得은隱然中多大하얏도다回路中八浦江口東一學校에들어大歡迎을밧고飛岩村을直行하얏다間島의一部會인龍井市에거룸을催促하야土城堡에當到하니學校學生及女學部는李昌奎先生仕指揮下에반가히歡迎한다

아!隱然中주고밧는우리의相見禮여感想이깁다 彼此面臨에눈깁이얼마이냐? 良心上刺激이生覺할사록더욱이激切하다 海蘭江邊에안온漂母와散步하는者는우리를맛는드시 인제야東興學生이도라온다하면서반가운낫으로서로對한다江福을건너市街에到着한니男女老少를勿論하고各自歡迎의心이充溢하야意氣가揚々하게우리를마자주다 아!不知不識에진혼못깁을또한벗게된다同族이사랑인한참으로여러한것이다內外國人士가許多하것만特히朝鮮人은朝鮮人을반긴다本校運動場에八日만에야이제도라왓다

아!間島에게신우리同胞의向學熱及同情心이야果然大하도다一筆에밥과一飄에마심으로方々谷々의學校가宏莊하고彼此同情心이多大하다여러분은인제로부터는이學校에쓰서間島一帶에新敎育的理想村을建設합시다

校長先生은修學旅行에關한所得과所感에對하야長時間說明하고解散하다……五八(完)

九龍面長의熱情

全朝鮮各地에各官廳及內外人으로나各團體에서西鮮水害와東京震災救濟會組織에對하야努力함은各新聞紙上으로벌서報道되는바忠南扶餘郡九龍面長金濟東氏는本來부터同胞에對하야同情心이잇는터에日氣는漸々冷々하여가는것셰에이西鮮水害와東京震災를當한우리同胞를救濟지아니하면안되겟다는熱誠下에서本月十八日에該面事務所에서面有志五十餘名을召集하야救濟會를組織하고現金을大々的으로活動하야同情金을募集中이라는더附近人士들은氏의熱情을稱頌不已한다더라(江景)

小作會臨時總會議案

全南光陽小作相助會에서는九十日光陽小作會事務所內에서總會를開催하얏는데

一、會長制를委員制로變更할事

一、地稅公課金은大正十二年度에納付한金額을今秋收穫時에地主의게返還을要求하야徵收할事

一、小作料는普通四割以內로할事

一、小作料定賭期에地主가四割以上을要할時는各面委員이交涉하야地主의諒解를要할事

一、小作料斗量은圓斗로使用하고四角斗를廢止하고斛斗를使用할事(光陽)

西鮮罹災

全南求禮郡艮文面金亭里는一小少部落이라雖小하나同里[illegible]培氏는西鮮우리同胞의罹災를新聞紙上으로見知하고各有志家의게此意를協議하야泛然看過하는것은안이라하야熱心으로左記金額을募集하야本報를經由하야本社에送致하기를依賴하얏는데其金額은左記와如하더라

金澤培二圓、申鉉九、命澤模、琎、姜柄烈、黃金出、尹光三六一圓、朴瑩鎬、金永獸、金永俊、光、高翊鉉各五十錢(完)

郡廳의事務檢閱

京畿道에서는泉崎財務課長以下八名의道廳各課事務를檢閱키爲하야去二十五日부터四日間檢閱事務를同郡廳內에서執行하는中이라더라(仁川)

視察團來釜

視察中이든熊本視察團은二十六日午後釜山에到着하야各所를視察하고同夜渡航하얏다더라(釜山)

業者에注意

釜山警察署에서는本月二十五日午後府內料理業組合長、貸座敷組合長、旅舘組合長、飲食店組合長、人力車組合長을招待하야協議會를開催中料金其他에關한一切注意를주엇다더라(釜山)

高敞面幼年蹴球大會

全北高敞郡高敞面年陽團主催로九月二十三日午前十一時에朴東洙、鄭鍾煥兩君의主審下에高敞面幼年蹴球大會를開催하얏는데參加團體는四團이며最後의優勝은蹴球團에歸하얏다더라(高敞)

東興中學校의寄附金

間島龍井村東興中學校에對하야各有志로부터義捐金寄附事項을累報하얏거니와各地方으로부터繼續義捐한金額及氏名은如左하더라

平壤府

金瓚永一百圓、崔鍾植、鄭觀朝各五圓、金能元、朴箕錫、朴經錫各三十圓、李敎純、吳鳳善各二十圓、金義庚、金宗鎬、宋在烽、申義燮、田德鮪、李春燮、鄭從魯、趙金珣各十圓、金錫煥、崔宗錫、朴台福、崔奎鳳、金秉瑞、金基相、邊麟奇、崔鉉錫各五圓、盧炳鉉、文唐會、李元珪、崔昌默、孫昌淑、朴容數、李根宇九十圓、崔仁珠、朴贊裕

江原道各郡

池奎汶、崔養浩各三十圓、李春潤十五圓、鄭建用各一十圓、余泳模十圓、洪川郡有志一同十四圓、安植、金東鎬、太應天、朴慶燮、洪永淑、金熙英、崔養大、劉泰鏞、黃有根、李應來、成百熙、申圭善各十圓、洪川郡廳一同六圓七十錢、李東[illegible]、沈相潤、金基玉、洪在翼、姜鍾國、李鍾仁、申鶴九、金熙德、春川商會、朴淑燮、白仁培、申九鉉、洪龍範、金相鎬、金漢復、朴東勳、韓希敦、李承璟、韓敬敏、黃亨田、金鳳村、金思根、朴昉順、柳必永、朴承鉉、郭翼商會、李承華各五圓、新北商業組合、洪川金融組合各三圓

黃海道各郡

金鼎燁、吳宗錫各五十錢、金甫浩、河東國、金昌勳各三十錢、李[illegible]變全錫泳、洪性麟各二十錢、朴東植、徐光昊各十五錢、吳夏炳、金允熙、吳元錫、宋南熙、吳德彬、鄭洛錫、鄭承濂、吳漢根、鄭洛進、盧重鉉、李應五、金時業、朴鍾卯、金命鉉、朴允甫、鄭世胤、李錫相各十圓、成輔國八圓、松禾商會、鄭永讚各六圓、金讚永、洪淳翰、李鴻五、金奎宗、姜泰鈞、白南熙、李載斗、洪顚義、李明秀、朴利淳、韓東殷、李宗鉉、高益均、玄俊鎬、記一同、黃貞晟、姜齊模、李潤、崔鴻遠、張相甫、朴禾郡廳書記一同、哲、朴禮奎、宋尙浩、李昌燮、朴璁植、李忠夏、金尙鉉、張翼奎、金亨杰、吳圭瑞、盧止三各五圓、長淵金融組合四圓、李元榮、鄭雲岩、洪桂秀、安國瑛、南基允、白賢準、林箕祚、李秉協、白台周、鄭泰廣、松禾郡公普敎員一同、沈相國、金萬守、金鎭明、宋基恒、李承薰、李根在、吳駿瑞、李奎榮、三友商會、李東和各三圓

以上總計一萬一千二百○六圓七十錢

大正十二年九月十五日現在(未完)

辭令塔

거번에ᄂ본동경진지(震災)시에우리조선에잇듬비힘가안창남(安昌男)군이참혹이죽엇다고일본통신이엇기에신문으로써발표하얏더니▲일전에다시통신이엇기를진저당시에 군마현(郡馬縣)으로피난갓다가지지나간 이십오일에동경으로도라왓다고 한다참고마음기도하지이세상에 잡쏘입사담을터지신명(天地神明) 도극진보호하는것이야▲조선전리하는말에사러잇는사람이 죽엇다고와전이되얏더사람은명이길다고 하얏스니아모쪼록명이나 기려서조선동포의비힘가々 만이산출허기를바는바이다그러하나▲한가지섭섭한일이잇다보통인적이 잇ㅅ사람갓흔면자리지부모자리 멀이격근심으로지내리라 성각이잇섯재人는더엇지하면무사하다고편지한장이업셔슬가(답々심)▲지난이실륙일밤에하도심々 하기로인천가무기좌에서흥힘하는 텬민극단(天民劇團)의연극구경을갓더니 어느친구들이심히분개하야 말하되인쳔에서소위ㅡ사도못되고 의성도못되는멋몃약장사와 청년부랑자몃사람이부인석을처다 보고하는말이『날더러울나장으라 하면하나도쏠것이업다』고할하드라나 그런못된사람들이어데 잇서그셕위버릇을못치지안어하면 차후에는성면아지말표할터이니 정신차리란말이야(일구격산)

第參回全仁川幼年野球大會

日時 九月三十日八時부터

場所 仁川山根町公設運動場

主催 仁川虎勇青年會

後援 朝鮮日報社仁川支局

第四回優勝旗爭奪戰京南球庭大會

一、期日 九月參拾日

一、場所 天安青年會코ㅡ트

一、組數 一團體參組(但個人戰)

一、申込期 九月貳拾七日々지

一、申込所 天安青年會

一、會費 一組貳圓(但晝食進呈)

一、抽籤 九月貳拾九日午後五時但抽籤時代表者出席又는本會에一任을看做함

主催 天安青年會

後援 朝鮮京南鐵道株式會社 朝鮮日報天安分局 東亞日報天安支局

謹告

本支局記者梁寧謙君은不得已한事故로因하야解任하고代에任允宰氏를採用하오니諸位照亮하심을要함

朝鮮日報木浦支局

今般本支局記者高丁大氏는辭退하야解任하고局員을如左히增選하야業務擴張하오니愛讀諸位는照亮하시압

總務兼記者 孫楨秀

記者 金星灝

記者 車源珪

會計兼集金員 成敬善

顧問 朴秉鎬

朝鮮日報蔚山支局長 金澤天

當九月二十六日(水曜)부터 特別二大連和上場

◉米國후에데허ㅅ社大作 寫實 名優生活 全一卷

◉米國꼴드윈會社特作映畫 人情劇話 나이루의明星 全六卷

◉米國유社空前의大作 名花에데이모ㄹ루주孃主演 連續七回 毒旋風 全十八篇卅六卷中四卷上場

◉米國와나ㅣ부라자ㅣ쓰會社大作品 新連續第一回 死의渦卷 全十五篇三十一卷中五卷上場 名花구레쓰다돈도孃主演

升社特約 常設團成社 京城授恩洞 電話光化門九五九番

當九月二十五日(火曜)부터 ●特別大公開프로그람 二大名畵到着

▲파라마운트映畫 實寫 時報 全一卷

▲파라마운트特作 大活劇 雙兒山의怪人 全二卷

▲파라마운트大傑作 名畫 나의아버지 全五卷

▲파라마운트傑作 名畫 사랑하는권리 全七卷

파라마운트高級映畫特約常設 朝鮮劇場 電話光化門九八四番

九月貳拾八日(金曜)부터新映

實寫 匈牙利農業 全一卷

米國아트크라후트會社 人情劇 爲善爲惡耶 原名『連理의枝』 全十卷 주리아스완송孃 에리옷트데키스타氏共演

米國아로ㅡ필ㅁ會社 連續劇 鐵火의부라이스 全十四篇二十九卷內 第九篇 毒水 第十篇 焰의壁 五回

米國씨데ㅣ支社 連續 海底의國寶 全十篇二十一卷 第五篇 麻藥이 第六篇 人攫船 四卷上映 에쓰세사이익氏主演

日活向島決死的撮影 實寫 橫濱市震災大慘狀 全一卷

高級映畫提供 優美舘 電話光化門三一九番

○時期服藥時期 苦待하시든好時期 兼하야開業三週年에紀念을當하오

本商會는每히新秋佳節을當하오면諸賢의健康을圖하야精鮮한唐草藥材를多數貿入하야服藥諸大家에게供獻하옴은世所共認이온中兼하야本商會開業三週年紀念을當하오니多年厚誼로愛護하시든諸賢의厚恩을萬一이라도報答하옵고저精新藥材를破天荒의價格을付하야大々的犧牲을倒하오니倍舊贊成하사多少不拘하시고用命하시옵 ○藥은材料를擇지아니하면効力이無하압니다 貼藥에價格은大略左와如함

十全大補湯 特劑三圓五十錢 上劑貳圓七十錢

六味湯 特劑三圓五十錢 上劑二圓五十錢

八味湯 特劑三圓八十錢 上劑三圓

倍四物湯 特劑一圓廿錢 上劑一圓

雙和湯 特劑一圓二十錢 上劑一圓

加味益氣湯 特劑二圓五十錢 上劑二圓

附子理中湯 特劑二圓五十錢 上劑二圓

肥兒湯 十貼 特劑八十錢 上劑六十錢

水土湯 廿貼 特劑三圓四十錢 上劑二圓四十錢

六味湯 特劑四 上劑三

京城授恩洞三十二番地 藥種貿易 蔘茸唐草材直輸入 朝鮮商會 振替口座京城一○三八六番

梅毒

淋疾

永昌書舘

●地方書舖에나愛讀者에서各種의書籍을注文하시라면

─京城鐘路三丁目八五─

永昌書舘

─振替京城六二三一番─

十個書에잇지마시고一次注文試用하시고 보시는千萬伏望

開業廣告

本人이半島首府인京城에于今것輕便高尙하온旅客宿所가果無한것을一大遺感으로思하와今般左記場所에可謂規則的이라고할수잇는旅舘을經營하와去本月一日부터開業하얏사오니內外一般旅客僉位는一次來宿하심을務望하옵니다

但今般副業共進會에來覽할실諸位에게는特別酬應함

京城府黃金町一丁目一六三

大光旅館 主 金貞烈

失業하신諸氏여?

小資金으로一個月에百圓二百圓乃至三四百圓에收入을願하난諸氏여ㅣ우리失業하신同胞安全한生活의共存共榮을目的으로創立된本股主及社員이되심을敬要

一、申込期日 九月末日々지

一、募集定員 全鮮에五千名으로함

一、股主及社員資格 二十歲以上五十歲以內에品行方正한男女

但、股主及社員을願하시는諸氏는六錢切手를添付하야規則及申込書等을請求하시거나即接來問하시요

京城府黃金町一丁目二十九番地(武橋通)

內外國各種藥品 貿易及賣藥 製造販賣業

京城製藥同業社 謹告

平壤府鈫貫里九三番地

京城製藥同業社平南出張所

移轉廣告

謹啓秋涼 僉體萬福하심을仰祝이오며陳者 敝本事務室을左記場所로移轉하고事務을一層擴張하야本社에業과各位에希望도不日遂달이오나各道府郡間本社社員及有志諸位는倍前贊助하심을務望

大正十二年九月拾貳日

京城府蛤洞一一四番地

朝鮮產業共濟社 創立委員長 李範來